EL LITORAL

EDICION MATUTINA

Año LIII — Nº 16.901 | 16 páginas | Precio: $ 0,25 | SANTA FE DOMINGO 9 DE AGOSTO DE 1970 | Dirección y administración: San Martín 2651|59 — Tel. 20101

CLAUSURO SUS SESIONES EL CONGRESO INDUSTRIAL

Asistieron el gobernador, Gral. Sánchez Almeyra, en representación del presidente, y el ministro de Economía y Trabajo, Dr. Moyano Llerena



Un aspecto general de los asistentes a la sesión de cierre del Congreso Regional de Industriales del Litoral Nordeste, cuyas deliberaciones finalizaron en la víspera.

En horas de la tarde de ayer, en las instalaciones del Palacio Legislativo de Santa Fe, se realizó la sesión de clausura del Congreso Regional de Industriales del Litoral Nordeste, que se ha venido desarrollando en nuestra [illegible] desde el 5 del corriente.

Se encontraron presentes el gobernador de la provincia, Gral. de división (R.E.) Guillermo Sánchez Almeyra, en representación del presidente de la Nación; el ministro de Economía y Trabajo, Dr. Carlos Moyano Llerena; el secretario de Hacienda, Dr. Enrique E. [illegible]; el secretario de Industria y Comercio Interior, Gral. (R.E.) Oscar M. Chescotta; el gobernador de la provincia del Chaco, coronel (R.E.) Miguel A. Basail; el presidente de la Unión Industrial Argentina, Sr. Elbio Coelho; el presidente de la Unión Industrial de Santa Fe, Sr. Evasio Varese; el presidente del comité organizador del Congreso, Ing. Miguel Eisenberg; el intendente Municipal de Santa Fe, Dr. Conrado J. Puccio; los integrantes del gabinete provincial, altos funcionarios de la provincia; el presidente del Banco Industrial de la República, Dr. Carlos Pérez Companc; los presidentes del Centro Comercial, Bolsa de Comercio y Sociedad Rural; presidentes y representantes de las entidades bancarias de la ciudad; invitados especiales y congresistas.

Discurso del Sr. Evasio G. Varese

Inició la serie de discursos el presidente de la Unión Industrial de Santa Fe y del congreso, señor Evasio Germán Varese, quien expresó su complacencia por el éxito de las jornadas que han contribuido —dijo— a una mejor comprensión de los problemas regionales.

Dijo luego que "Hemos trabajado intensamente estos días y en su transcurso profundizamos problemas que nos muestran con toda claridad las fallas estructu-

(Pasa a pág. 6a., col. 1a.)



El titular de Economía y Trabajo de la Nación, Dr. Carlos M. Moyano Llerena habla en el acto de clausura.

La economía del nordeste

Texto del discurso pronunciado por el ministro de Economía y Trabajo de la Nación, Dr. Carlos Moyano Llerena, en el acto de clausura del Congreso de Industriales del Litoral Nordeste.

"En el desarrollo de los países como en el desarrollo de las regiones, es necesario considerar un hecho básico y fundamental: toda política promocional que no tenga en cuenta la capacidad intrínseca de progreso de la zona que se quiere favorecer, ha de resultar, a la larga, en un obstáculo mayor para alcanzar el resultado deseado.

"El caso de algunos cultivos que, con muy buena intención pero poca capacidad de prever el desarrollo futuro, se han introducido en regiones que no eran los que ecológicamente resultaban más aptas para ellos, puede servir de ejemplo tácito para ilustrar este fenómeno.

"Por lo contrario, cuando la promoción del desarrollo se realiza con claro sentido de la capacidad real de crecimiento de las zonas que han de beneficiar, los resultado superan todos los cálculos estimados en los estudios de factibilidad y todas las previsiones, aun las más optimistas. Esta observación me parece especialmente válida para comenzar a referirme al desarrollo que puede esperar esta vasta, rica y hasta ahora muy poco explotada región.

"El nordeste argentino constituye una extensión más grande que muchos países europeos y tiene recursos naturales que, hasta ahora, ni siquiera han sido totalmente cuantificados. Constituye nada menos que la zona más importante, por sus recursos y por la calidad de su población, de la llamada Cuenca del Plata, región que es reconocida [illegible] áreas de [illegible] potencial casi explosivo que todavía quedan en nuestro planeta. Zona hasta ahora postergada, principalmente, por la falta de medios de comunicación o por la falta de uso de algunos medios, como los grandes ríos que la surcan, [illegible] latitudes han [illegible] y origen de [illegible]entos de progreso económico y social.

Obras de intercomunicación

"El principal obstáculo al desarrollo de la zona está siendo superado. El túnel Paraná-Santa Fe es un hecho. El puente Chaco-Corrientes que une las capitales de las dos provincias que se encuentran en el corazón de la región, ya está en construcción y pronto ha de constituir otra realidad que multiplica el progreso. La vinculación Zárate-Brazo Largo será iniciada en breve plazo. Los puentes sobre el Uruguay completarán en corto tiempo la intercomunicación de la zona con el exterior del país, convirtiendo a provincias hasta ayer marginadas del tránsito, en puntos intermedios de ese tráfico.

"La integración de la zona a través de la pavimentación de las rutas principales, como la 11 que vincula a Asunción del Paraguay con el puerto de Buenos Aires, elimina el aislamiento que después de lluvias de poca intensidad convertía en islas a grandes extensiones. Ya se advierte en todas partes a través de la crónica escasez de habitaciones en los hoteles, el efecto vivificante de la mayor facilidad de comunicaciones. Hoy la distancia deja de ser un problema insoluble en la colocación de productos y la certidumbre de mercados en creciente expansión alienta la ampliación de la producción.

El proceso de desarrollo

"El mismo gran río —con la canalización del Paraná de las Palmas— pronto incrementará su aporte a la economía de la zona. Abaratamiento de costos, ampliación de mercados, incremento de los contactos humanos, es lo que apareja el crecimiento de la infraestructura física de la región. La capacidad intrínseca de crecimiento, la base fundamental del desarrollo, está en inmediato y constante aumento.

"La ruptura de los cuellos de botella que históricamente han detenido el progreso del nordeste argentino es esencial para la iniciación del proceso sostenido de desarrollo, pero no es —naturalmente— el desarrollo mismo. El desarrollo no lo hacen los caminos, no lo hace el incremento de la navegabilidad de los ríos: el desarrollo lo hacen los hombres. Y los hombres que hacen el desarrollo son los empresarios y los trabajadores de las grandes, medianas y pequeñas empresas, de la ciudad y del campo, de la agricultura, la ganadería, las industrias, la minería, la construcción, el comercio, las finanzas. Ningún acto de gobierno puede realizar el desarrollo. Los malos actos de gobierno, malos por omisión o malos por comisión, pueden frenar el desarrollo; los buenos actos de gobierno permiten que el desarrollo sea emprendido por los hombres con ambiciones, los hombres que quieren progresar, los hombres descontentos con lo presente y prontos a aceptar constructivamente los grandes desafíos de la hora actual.

"Con esto no estoy colocándome en la posición de un funcionario de gobierno que no desea aceptar responsabilidades. Todo lo contrario. Los cambios en la estructura física de la región a que me he referido hace unos instantes, han sido y son actos y responsabilidades de gobierno. Los cambios en la estructura institucional a que me voy a referir ahora, son asimismo actos y responsabilidades de gobierno. Solamente quiero insistir en la esterilidad intrínseca de una obra gubernamental que no puede ser creadora si no es fertilizada por la obra fecunda de la labor personal de los que, más que participar en el proceso creativo son, en sí mismo, los verdaderos protagonistas de ese proceso.

Crecimiento del interior

"Todos sabemos que la mitad aproximadamente de la actividad económica nacional se lleva a cabo en un reducido semicírculo que tiene su centro en la capital federal. Han existido en el pasado razones políticas, sociales y económicas que han hecho que ocurriera este fenómeno y ello ha sido el resultado natural de condiciones que hacían más convenientes para los participantes, como empresarios, trabajadores o consumidores, cumplir con sus tareas en el semicírculo dorado en lugar de llevarlas a cabo fuera de él. El hecho en sí no es deplorable. No debemos lamentarlos de que el Gran Buenos Aires y las zonas aledañas hayan crecido en la medida en que lo han hecho, ni la solución consiste en frenar el desarrollo de esas zonas para que no aumente el desequilibrio con el resto del país. Lo que sí debe preocuparnos en que el resto del país no haya crecido tan rápidamente. El Gran Buenos Aires debe seguir creciendo, pero el resto del país debe crecer todavía con mayor velocidad. El progreso de la Nación no debe buscar el freno de los que avanzan con ritmo más veloz, debe procurar la aceleración del ritmo de los que hasta hoy están quedando rezagados.

"Enunciar este propósito es relativamente fácil, aunque cabe reconocer que no siempre se lo ha expuesto con claridad. Cumplir este objetivo es lo difícil, lo arduo y lo complicado.

Integración económica

"El gobierno nacional tiene en estudio medidas de política económica tendientes a corregir el grave desequilibrio que estamos considerando. El señor presidente de la Nación ha puesto especial énfasis en la determinación de los actos que permitirán alcanzar estos objetivos. Sólo una nación integrada económicamente, donde todas las zonas tengan la plena posibilidad de desarrollar sus potencialidades, puede constituir la Argentina que ambicionamos.

"La actitud primordial que conviene adoptar para tratar los problemas del desarrollo regional con-

(Pasa a pág. 6a., col. 4a.)

Una declaración americana sobre derechos del mar

LIMA, 8 (UPI). — La reunión latinoamericana sobre derecho del mar concluyó hoy tras aprobar una declaración continental estableciendo cinco principios comunes, entre los que figura el derecho del Estado ribereño "a establecer los límites de su soberanía o jurisdicción marítimas de acuerdo con criterios razonables".

La declaración fue acordada en la última sesión plenaria realizada esta noche, por catorce votos a favor, tres en contra, (Bolivia, Paraguay y Venezuela), una abstención (Trinidad-Tobago) y dos ausentes (Jamaica y Barbados).

Bolivia se abstuvo de firmar la declaración, según manifestó su delegación, por que ella "ignora completamente las realidades y los intereses de los países sin litoral de América latina".

Egipto apoya la ampliación de la tregua

EL CAIRO, 8 (UPI). — Egipto dijo hoy que el armisticio en el Oriente Medio ha creado el "clima adecuado" para el progreso de la misión de mediación encomendada por las Naciones Unidas a Gunnar Jarring, pero expresó dudas en cuanto a la buena fe de Israel, al aceptar el plan de paz de Washington.

Un portavoz gubernamental declaró que El Cairo estaría dispuesto a prorrogar la tregua de 90 días iniciada hoy, pero sólo a condición de que la labor de Jarring progrese satisfactoriamente, añadiendo que de otra manera la prolongación carecería de sentido.

Doce horas después que el armisticio entró en vigor, fuentes oficiales manifestaron que está siendo debidamente respetado en el frente del canal de Suez.

Fue socorrida una patrulla argentina

SANTIAGO (Chile), 8 (UPI). — Personal de una base militar chilena salvó a una patrulla de una base argentina que había caído con un vehículo oruga en una grieta del cerro Teodolito, en la Antártida.

El accidente ocurrió el lunes último, según informó la Comandancia en Jefe del Ejército.

La información dice que el personal chileno luego de ardua labor logró rescatar a la patrulla y al vehículo accidentados, pertenecientes a la base argentina Esperanza, en la Antártida.

Agrega que el jefe de la base argentina, teniente José Bilbao Richter, envió sus agradecimientos a las autoridades militares de Santiago.

REITERAN EN URUGUAY QUE NO HABRA CANJE

El gobierno ratificó su posición no obstante el anuncio de los extremistas de que hoy a las 12 darán muerte a Dan Mitrione

MONTEVIDEO, 8 (UPI). — El canciller Jorge Peirano Facio anunció esta noche terminantemente que el gobierno se niega a canjear prisioneros políticos tupamaros por los ciudadanos extranjeros secuestrados, no obstante el anuncio de los extremistas de que mañana darán muerte al diplomático norteamericano, Dan A. Mitrione.

Mediante un comunicado los tupamaros anunciaron que ejecutarán a Mitrione a las 12 de mañana domingo, debido a la intransigencia del gobierno en aceptar sus exigencias.

"Como ustedes saben, la situación de los secuestradores se agravó", dijo el canciller, refiriéndose evidentemente a la amenaza de muerte de los tupamaros.

"Uruguay está actuando como Estado soberano y de acuerdo con el derecho internacional", dijo Peirano ante una legión de periodistas locales y extranjeros que se agolparon en el amplio patio de la Cancillería.

"La posición del gobierno no será alterada", señaló el canciller, agregando que sigue siendo la misma que consignó en su primer comunicado a través del Ministerio del Interior, difundido el lunes pasado al mediodía, es decir rechazar todo trato con "delincuentes".

Señaló que la policía está aumentando a todos los niveles la búsqueda de los secuestradores.

Se negó a responder a una pregunta sobre la posibilidad de rompimiento de relaciones con alguno de los dos países involucrados en los sucesos diciendo que "esta no es una conferencia de prensa".



La Sra. María Aparecida de Días Gomide, esposa del cónsul brasileño secuestrado por los tupamaros, expresa a los representantes de la prensa su temor por la vida de su esposo (Radiofoto UPI)

Capturan a otros tres tupamaros

MONTEVIDEO, 8 (Télam). — Tres tupamaros fueron capturados esta noche en una zona de granjas ubicada a 20 kilómetros al norte de Montevideo.

Dos de los detenidos son mujeres jóvenes; un cuarto extremista que se encontraba en las guaridas de los "tupamaros" descubiertas hoy por la policía y el ejército logró eludir a la fuerza pública y ahora es intensamente buscado en la zona de "La Colorada".

Las emisoras del Brasil no informan sobre los sucesos

RIO DE JANEIRO, 8 (UPI). — Las estaciones de radio y televisión obedeciendo órdenes de "silencio", emitidas por el gobierno, no mencionaron hoy los secuestros en Uruguay.

Las autoridades militares pidieron a los medios de radio y televisión que suspendan sus informaciones sobre los secuestros de diplomáticos de manera temporal, a fin de no poner en peligro las relaciones entre Brasil y el Uruguay, según manifestaron hoy fuentes de la prensa escrita.

Durante la semana se desarrolló en Brasil un sentimiento antiuruguayo a raíz de la negativa del gobierno de Montevideo de transar con los terroristas para salvar la vida del cónsul brasileño Aloysio Dias Gomide.

Un portavoz de una estación de radio dijo a United Press International que la dirección ordenó al servicio noticioso que no informara "nada, nada, nada sobre secuestros".

Según otra fuente radial, las únicas informaciones sobre secuestros que pueden difundirse son "noticias oficiales con la aprobación del primer ejército".

Empero, la prensa escrita continúa por su parte haciendo gran despliegue informativo de primera plana y titulares sobre la captura de los diplomáticos en Uruguay.

El "Jornal do Brasil" en un editorial critica hoy a la censura del gobierno por el silencio impuesto a los medios audiovisuales y radiofónicos.

"Ahora que el pueblo está unido para apoyar vehementemente la valerosa y enérgica actitud tomada por el presidente Emilio Garrastazú Medici ante el gobierno uruguayo, es impropio tomar la disparatada medida de prohibir cualquier noticia de radio y televisión sobre el secuestro", escribe el diario, y agrega que "este es un grave momento de nuestra historia. Todo Brasil está unido para salvar la vida de nuestro representante".

El editorial critica al mismo tiempo al gobierno uruguayo porque no quiso transar con los tupamaros.

"El precio pedido debe ser pagado, cueste lo que cueste", dice el editorial.

El Jornal do Brasil considera que el argumento de la constitucionalidad dado por Uruguay no es válido para justificar la negativa de negociar con los secuestradores.

"No se puede luchar con bandidos armados de metralletas, que invaden la casa de un pacífico funcionario para arrancarle de su familia con un libro de derecho en la mano", agrega.

Willy Brandt irá a Moscú

BONN, 8 (UPI). — El canciller Willy Brandt irá a Moscú probablemente la próxima semana para firmar el pacto de no agresión concertado con la Unión Soviética, según anunció esta noche un portavoz gubernamental.

El secretario de Estado, Conrad Ahlers, hizo el anuncio oficial del viaje al término de una reunión ministerial convocada para escuchar al ministro de Relaciones Exteriores alemán, Walter Scheel, que negoció el pacto en la capital soviética.

Ahlers dijo que el gobierno soviético invitó a Brandt a que viniera a Moscú para las ceremonias de la firma y que el canciller decidió aceptar la invitación.

La fecha de la firma no se ha fijado aún, pero probablemente será durante el curso de la semana próxima, según dijo Ahlers.

Brandt será el primer jefe de Estado de Alemania occidental en visitar Moscú desde que el finado canciller Conrad Adenauer viajó a la capital soviética hace 15 años para negociar un convenio de relaciones.

Brandt, que estaba de vacaciones en Noruega, regresó hoy a Bonn para presidir la reunión extraordinaria del gabinete de esta noche.

El pacto fue rubricado ayer viernes por la mañana.

"Este tratado añade algo más a nuestras actividades para asegurar la paz", dijo el canciller Brandt a los periodistas en el aeropuerto de Wahn.

"Pienso que tiene alguna importancia puesto que contribuye a asegurar la paz y aporta más cooperación entre los países de Europa occidental y Europa oriental", agregó.

Pero Brandt, cuyo trampolín político fue la alcaldía de Berlín occidental, reiteró que no pedirá la ratificación parlamentaria del instrumento hasta que la Unión Soviética se muestre dispuesta a mejorar la situación de la parte oeste de la ex capital.

Ha proseguido la recia lucha cerca de Skoun

PHNOM PENH, 8 (UPI). — El combate volvió a reanudarse hoy en las inmediaciones de la población de Skoun, a las pocas horas de que la reconquistaran de las fuerzas camboyanas, después de haber estado en poder de los comunistas durante una semana.

En fuentes militares camboyanas se dijo que las tropas comunistas que fueron desalojadas de la ciudad se reorganizaron nuevamente en las selvas a un kilómetro de la población y continuaron luchando con las fuerzas del gobierno que las perseguían.

Skoun está 35 kilómetros al nordeste de Phnom Penh y es considerada un punto estratégico, pues por allí pasan las carreteras que van a las capitales provinciales del norte del país.

Exhortación a los captores

MONTEVIDEO, 8 (UPI). — Mediante un comunicado expedido esta noche por el Ministerio del Interior se informó que "se están extremando todos los esfuerzos" para lograr la libertad del cónsul del Brasil, Aloysio Mares Dias [illegible]; el funcionario diplomático norteamericano, Dan Mitrione, y el técnico agrónomo de la misma nacionalidad, Claude L. Fly.

El texto del comunicado señala: "Frente a la situación planteada ante los recientes y bárbaros secuestros, el Ministerio del Interior:

"1º) Informa a la [illegible] los medios a su alcance para obtener la más pronta libertad de las víctimas de la delincuencia. En tal sentido toda la policía como las fuerzas armadas cumplen actualmente y seguirán cumpliendo procedimientos similares a los que, en el día de ayer han dado los resultados que son de conocimiento público.

"2º) Exhorta a la población a que colabore en la máxima medida de sus posibilidades en la tarea de búsqueda de los tres ciudadanos extranjeros que se encuentran injustamente privados de su libertad. Todo acto o esfuerzo en este orden puede significar un aporte esencial para evitar que sufran mayor daño y contribuirá a consolidar las bases de nuestra tradicional convivencia hoy amenazadas por grupos delictivos que hacen de la conspiración contra la patria su objetivo fundamental.

"3º) Hace un definitivo llamado a los secuestradores para que no agredan aun los sentimientos y principios humanitarios y no agraven su situación ante la sociedad y la justicia".

"Acción" dice que "matarán a un herido"

MONTEVIDEO, 8 (UPI). — El diario progubernamental [illegible] con gruesos titulares [illegible] tupamaros anunciaron [illegible] "matarán a un herido", refiriéndose al comunicado número 9 atribuido a los extremistas, en los que estos dijeron que ejecutarán mañana al diplomático norteamericano secuestrado, Dan Mitrione.

"Acción" dice en su titular de primera página: "Tr[illegible]do: Anuncian que matarán a un herido".

Juicios de "El Tiempo" de Bogotá

BOGOTA, 8 (UPI). — El diario liberal "El Tiempo" comenta hoy editorialmente que en el "Uruguay empieza a vivirse un clima de zozobra dominado por la violencia", al referirse a las actuaciones de la organización de izquierda tupamaros.

Tras aludir a los últimos acontecimientos sucedidos en esa nación, y especialmente al secuestro de tres funcionarios diplomáticos, "El Tiempo" dice que "ya no son brotes esporádicos sino [illegible] nes de un clima político que han puesto [illegible] en peligro la estabilidad [illegible]tica del país y que configuran una conspiración generalizada contra el orden republicano".

Sobre los tupamaros, el matutino afirma: "Por lo pronto no se ve ninguna [illegible] que mueva sus actos. Se complacen en la violencia por la violencia misma, como anotaba hace poco el prominente político [illegible]. Y lo más [illegible] es que sus baterías han sido enfocadas hacia víctimas [illegible]centes, ajenas por completo al proceso político uruguayo".

"El Tiempo" concluye: "Lo que es de esperarse —y en ello todo el hemisferio apoya al pueblo uruguayo— es la sana [illegible] sus instituciones".

Es auténtico el comunicado de los tupamaros

MONTEVIDEO, 8 (UPI). — Oficialmente un vocero policial confirmó esta noche que es auténtico el comunicado número nueve de los tupamaros, en el que anunciaron que mañana darán muerte al diplomático norteamericano Dan A. Mitrione. Mitrione está cautivo desde el viernes de la semana pasada junto con el cónsul brasileño, Aloysio Mares Dias Gomide.

Según el comunicado, "en virtud de que no se concretó el canje [illegible] prisioneros [illegible] el Movimiento de Liberación Nacional (tupamaros) ha decidido ejecutar al señor Dan A. Mitrione".

Agrega el documento que "la ejecución tendrá lugar a la hora 12 del día domingo 9 del corriente".

La ejecución se llevará a cabo, según los tupamaros, porque el gobierno del presidente Jorge Pacheco Areco, [illegible].

La palabra oficial de la policía de que era auténtico el comunicado [illegible] después que se realizara en la residencia presidencial una reunión urgente con las más altas autoridades de la república, la que fue convocada por el primer magistrado.

Raúl Sendic declaró que se consideraba "prisionero de guerra"

MONTEVIDEO, 8 (UPI). — El vespertino "Ya" expresa en su edición de hoy que Raúl Sendic, [illegible] ante los interrogatorios a que es sometido en la jefatura de policía que era "prisionero de guerra" y que desconocía la suerte de los secuestrados.

De acuerdo con la información, Sendic, integrante de la organización de extrema izquierda que llevó a cabo los secuestros de los diplomáticos Aloysio Mares Dias Gomide, cónsul de Brasil y Dan Mitrione, de la Agencia Internacional para el Desarrollo, y más tarde el del asesor norteamericano perito en la conservación de suelos, Clau de Fly, fue categórico al declarar que desconocía la suerte de todos ellos.

"Soy un prisionero de guerra —dijo— y de acuerdo a la Convención de Ginebra sólo daré mi nombre, edad (44 años) y demás datos personales". Seguidamente, según el vespertino de referencia, acotó: "No soy el jefe máximo de la organización. Estoy 'compartimentado' como los demás. Sobre el paradero de los secuestrados no puedo opinar porque desconozco las decisiones de los otros".

"La vida de los rehenes —puntualizó finalmente— no depende de mí".

Fly remitió una carta a su esposa

MONTEVIDEO, 8 (Reuter). — El secuestrado experto agrónomo norteamericano Claude de Fly, dirigió hoy una carta a su esposa anunciándole que se encuentra bien y que espera regresar pronto junto a ella, según informaron esta noche fuentes policiales.

Fly, asesor del Ministerio de Ganadería y Agricultura, fue secuestrado ayer por tres desconocidos cuando se encontraba trabajando en su escritorio.

MAÑANA IRA A CORDOBA EL PRESIDENTE

BUENOS AIRES (UPI). — El jefe del Estado, general Roberto Marcelo Levingston presidirá mañana la ceremonia central del "Día de la Fuerza Aérea", que se realizará en la sede de la Escuela de Aviación Militar, en la ciudad de Córdoba.

El presidente partirá con su comitiva desde el aeroparque metropolitano a bordo del avión "Libertad" a las 8.40 y su arribo a la base aérea del citado instituto está prevista para las [illegible].

Acompañarán al general Levingston, entre otros funcionarios, el comandante en jefe de la Armada, almirante Pedro J. Gnavi, el secretario general de la Presidencia [illegible] Federico L. [illegible] y el jefe de la Casa Militar, coronel Ignacio [illegible] Rivera.

En la Escuela de Aviación Militar será recibido por el gobernador de la provincia de Córdoba, Dr. Bernardo Bas; el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Carlos Alberto Rey; el jefe de la Guarnición Aérea Córdoba y director de la citada escuela, brigadier Ernesto Axel Nietardt, y otras autoridades.

Política Nacional

Procúranse respuestas políticas frente a la crisis de violencia

Por Angel D. Anaya

[illegible] — [illegible] por el [illegible] de los acontecimientos políticos, el presidente Levingston tomó la iniciativa en el conflicto de la Iglesia argentina con la evidente finalidad de que su jerarquía se defina en una polémica que [illegible] siendo una disputa doctrinaria entre "integralistas" y "progresistas", y que ha evolucionado peligrosamente hasta rozar los límites de la seguridad social que el gobierno revolucionario trata de proteger de una crisis irreparable.

En los últimos meses del año anterior el ex ministro Francisco Imaz se había dirigido por nota al arzobispo coadjutor de Buenos Aires, monseñor Aramburu, reclamando una actitud más decidida para condenar la conducta de algunos sacerdotes del Movimiento para el Tercer Mundo, pero los términos de esa comunicación eran, evidentemente, autoritarios y agresivos, y la respuesta de la jerarquía se tradujo en otra advertencia a las autoridades, de parecido tono, que frustró la finalidad oficial. Ahora, Levingston, con más sentido político, invitó a su despacho al comité ejecutivo del Episcopado Nacional [illegible] circunstancia crítica con instancias muy definidas: el enfrentamiento entre los dos grandes sectores católicos —evidentemente aprovechado por algunos grupos ajenos al problema religioso— a través de solicitadas públicas muchas veces alejadas de la cuestión de fondo para caer en imputaciones panfletarias, y el peligro de que los voceros más radicalizados del "progresismo" acaben arrastrando a la acción a ciertos estamentos del poder sindical. Voceros que, como en el caso de un reducido aunque ruidoso número de sacerdotes, han dejado ya de lado, en el calor de la polémica, la razón de justicia de la Declaración de Medellín, para postular la violencia como "solución política".

Los observadores de este proceso, que aparenta estar entrando en crisis, señalan que una de sus características es el desconcierto de una gran masa de católicos, testigos de una diatriba frente a la que la jerarquía eclesiástica ha estado guardando silencio, mientras monopolizan el escenario quienes muchas veces, aparentando estar enrolados en cualquiera de las corrientes en pugna, testimonian con su lenguaje y actitudes un ostensible desconocimiento del problema de fondo. Es decir, de la verdad evangélica frente a la crisis social contemporánea.

Es muy probable que en los días inmediatos sea puesta a prueba la autoridad de la jerarquía eclesiástica, cuando el Episcopado defina su posición y señale quiénes están o no en actitud cismática. En medios diplomáticos locales se sostenía, inclusive, que a corto plazo la autoridad papal se haría presente mediante un enviado especial, para evitar, a su vez, que el conflicto interno se transforme en un deterioro de las relaciones entre la Iglesia y el Estado, preocupado éste por la interferencia que el problema ha creado a los proyectos políticos del nuevo gobierno.

Efectivamente, es muy difícil que el diálogo auspiciado por Levingston para contribuir al atemperamiento de la presión política pueda alcanzar en la situación comentada algún resultado interesante. Particularmente, porque de mantenerse la ruidosa polémica en la que la violencia se estimula y encuentra su justificación retórica, el poder revolucionario puede encontrarse en un momento dado más cerca del endurecimiento que de la apertura que justificó la crisis del 8 de junio. Esa alternativa es la que se valora ahora con incertidumbre entre hombres políticos que antes del asesinato de Aramburu y el subsiguiente episodio de Garín estaban predispuestos a prestar su concurso al "cambio".

El jueves por la noche el gobierno anunció la adopción de nuevos niveles en los ingresos populares, cuyo detalle se desconoce por el momento. Pero es evidente que esa decisión trata de ser otra respuesta "eficaz" a la pretensión de arrastrar a la violencia a los grupos sociales proletarizados por una mentida política de estabilización que pasó hace más de un año la barrera de la prudencia por falta de visión política. El hecho de que esa medida oficial incluya a la clase pasiva es una referencia muy concreta de la preocupación del poder. Hace dos semanas el señor Francisco Manrique nos decía que difícilmente podría obtenerse mejora alguna por el momento en virtud de la situación de desquicio a que había llegado el sistema. Sin embargo, esa decisión parece haberse adelantado frente a evidencias muy concretas de una crisis imponderable.

Crisis imponderable en la medida en que los indicadores políticos que hasta hace un tiempo eran útiles para predecir los acontecimientos inmediatos, tienen en estos días escaso valor, en virtud de hechos totalmente nuevos en la vida nacional. Hechos impensados de extraordinaria magnitud que el miércoles al anochecer tomaban la forma de una denuncia de infiltración extremista en un regimiento de La Plata, donde los protagonistas del episodio son oficiales y suboficiales integrantes de nuestra vasta clase media exaltados por un ideario que la autoridad militar no tuvo reparos en calificar de extrema derecha. Filiación que ya no es, por cierto, el temido marxismo foráneo de otros tiempos y recientes también en que los órganos políticos del gobierno perdieron un tiempo precioso en la "caza de brujas", en lugar de medir con objetividad y realismo el grado de lógica insatisfacción de considerables grupos sociales sin militancias ideológicas cuya reacción favorable se intenta al fin apelando ahora a una política de urgencia.



La primera mujer de Halifax (Inglaterra) conductora de ómnibus, Sandra Holt, posa junto a su coche y después vuelve al trabajo para aliviar a la ciudad de una huelga de conductores (Radiofoto UPI)



Un grupo de hippies está combatiendo el intenso calor tomando baños de pies en una piscina de la plaza Trocadero, en las cercanías de la torre Eiffel, de París (Radiofoto UPI)

Tuvo superávit el intercambio en los primeros 6 meses

BUENOS AIRES, (UPI). — De acuerdo con la información provisional suministrada por el Instituto Nacional de Estadística y Censos, en los seis primeros meses del año el intercambio comercial del país registró un saldo positivo de 207 millones de dólares.

Cincuentenario de la primera emisión radial en el país

BUENOS AIRES, (UPI). — El 26 de este mes será celebrado el cincuentenario de la primera emisión argentina de radiodifusión, oportunidad en que el presidente de la República dirigirá un mensaje por radio Nacional.

No se ha establecido aún la hora en que el general Roberto Levingston hablará. El 27 recibirá en su despacho a tres de los que actuaron en esa primera emisión, señores Enrique T. Sussini, César J. Guerrico y Luis Romero Carranza.

Asimismo se dispuso que el secretario de Comunicaciones, general Alberto Vicente Nieto, asuma la representación del gobierno en un acto que se llevará a cabo en el Teatro Coliseo.

La instalación del Dpto. de Agronomía concretan en Paraná

PARANA. — Mediante un convenio suscripto entre la provincia y la Universidad Nacional del Litoral ha quedado concretada la instalación del Departamento de Agronomía y Producción Animal que funcionará en dependencias de la escuela Alberdi. Suscribieron el documento, en un acto realizado en el salón blanco de la Casa de Gobierno, el titular del Ejecutivo, brigadier Ricardo Favre, y el rector de la Universidad Dr. Eduardo Alvarez.

Dicho instrumento legal asegura el desarrollo de la enseñanza universitaria en las diversas especialidades que tengan vinculación con la producción agropecuaria, incluyendo la formación docente, especializada en la enseñanza rural y agrotécnica, primaria, intermedia y secundaria.

Otro aspecto importante del convenio es el reconocimiento por parte de la Universidad de los títulos de bachilleratos rurales provinciales, cuya carrera continuará desarrollándose a cargo de la provincia.

Cumplidos todos los compromisos contraídos en virtud del mencionado documento por parte de la Universidad del Litoral, la provincia cederá dentro de los cinco años a aquella casa de altos estudios el dominio del inmueble, sede del departamento universitario, cuya función será formar especialistas en extensión y enseñanza agropecuaria, suelos y cultivos, producción animal y granja y sistemas económicos de producción y manejo, y otras que pudieren surgir en relación a las necesidades agropecuarias.

Colación de grados

PARANA. — En la iglesia Catedral tuvo lugar la ceremonia de colación de grados de los primeros egresados del centro regional de perfeccionamiento docente "Teresa de Avila", en las carreras de técnico-docente especializado en dirección y supervisión de escuelas y en sicopedagogía y profesores en jardines de infantes.

Participaron del acto autoridades civiles, militares y eclesiásticas, y en su transcurso fueron entregadas las designaciones a cuarenta profesores, diplomas a los egresados y medallas de oro a los que obtuvieron el más alto promedio.

La posición de la CGT frente al gobierno

ROSARIO, (UPI). — Sobre la posición de la CGT frente al gobierno formuló declaraciones el secretario general de la central obrera, José Rucci. Lo hizo al hablar en el plenario de gremios de la CGT local, reunión que quedó clausurada anoche.

"La CGT —dijo— no ha pedido al gobierno expresamente un aumento de sueldo. Ha pedido medidas que conduzcan a un equilibrio entre el costo de la vida y el salario mínimo de los trabajadores. Solicitamos que en primer término se ponga en plena vigencia la ley No. 14.250 de constitución de comisiones paritarias".

En otro momento de su exposición, agregó: "Nuestra colaboración va a existir en la medida en que el gobierno produzca hechos pero si este persiste en su actual postura no podrá contar con el silencio de los trabajadores. El sistema económico vigente no responde a las necesidades del país".

El M. de Bienestar Social contestó a La Fraternidad

BUENOS AIRES (Télam). — La oficina de prensa del Ministerio de Bienestar Social dio a conocer un comunicado en cuyo texto dice:

"Con referencia al paro ferroviario de 24 horas anunciado por La Fraternidad en apoyo de los jubilados, el Ministerio de Bienestar Social informa:

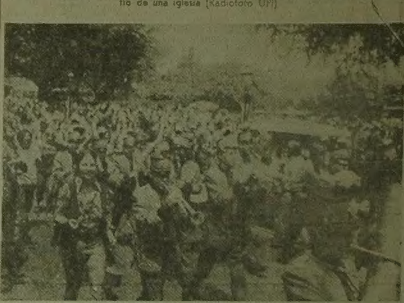
"1º) Que es parte del plan de acción inmediato del gobierno encarar la forma de pago de más de 34.000 retroactividades adeudadas y no solamente de las cien reclamadas por La Fraternidad según listas presentadas ante los comandos en jefe de las fuerzas armadas, Secretaría de Estado de Seguridad Social, Secretaría de Estado de Trabajo y Ministerio de Bienestar Social.

"2º) Que es también parte del plan de acción inmediato encarar la forma de pago de otros 60.000 expedientes en trámite.

"3º) Que el total entre retroactividades y expedientes pendientes asciende a 50.000 millones de pesos, contra los 60 millones correspondientes a los cien casos presentados por La Fraternidad.

"4º) Que es definitiva decisión dar solución al problema en función de justicia y sensibilidad social, sin hacer distingos preferenciales de especie alguna".

Este ómnibus causó cierta admiración turística en el centro de la ciudad de Roma cuando chocó con un camión. Las ruedas traseras del ómnibus cuelgan sobre el patio de una iglesia (Radiofoto UPI)



Unos 300 hippies cantando la marcha del Club del Ratón Mickey con la banda de Disneylandia recorren la calle principal del "Reino Mágico", como parte del "día nacional del hippie", en Anaheim (California) (Radiofoto UPI)

Iniciación del tiempo político

El dirigente conservador Rojas se refirió a su reunión con McLoughlin

BUENOS AIRES (UPI). — "Ha comenzado el tiempo político", le dijo el ministro del Interior, brigadier Eduardo Mc Loughlin, al dirigente conservador bonaerense Eduardo Rojas, con quien mantuvo una entrevista en la víspera.

Expresó además Rojas que el ministro estimó en dos años el plazo en que el gobierno "estará en condiciones de dar el calendario político nacional", y añadió que "ya se está en la confección de un estatuto de los partidos".

Rojas es un veterano dirigente político con actuación en la provincia de Buenos Aires y fue presidente del Partido Demócrata de ese Estado. Es líder de una de sus fracciones.

Informó asimismo el dirigente político, en conversación con los periodistas en momentos en que se retiraba de la Casa Rosada, que "el ministro del Interior continuará recibiendo a políticos y no a politiqueros".

Antes de ingresar al despacho del ministro del Interior dijo Rojas que Mc Loughlin lo invitó a conversar sobre la actualidad nacional. "Nada más natural —agregó— que el ministro, de quien se sabe que ha dispuesto iniciar contactos con dirigentes de distintos sectores políticos del país para conocer y recabarles opiniones, haya invitado esta vez a un veterano político que, como en mi caso, tengo una experiencia de casi 52 años en las actividades públicas".

Aclaró que no llevaba ninguna representación de su partido, ya que las autoridades "prácticamente" habían cesado con la disolución de las agrupaciones políticas.

Agregó que tampoco consultó, para aceptar la invitación de Mc Loughlin, con otros dirigentes de su sector ya que consideraba que hacerlo hubiese sido "complicar las cosas".

Explicó que la invitación le fue cursada en razón de haber suscripto con otros dirigentes un documento dirigido al gobierno "en el cual señalábamos la urgencia y necesidad de iniciar cuanto antes el proceso político, única forma de poner término a las diferencias actuales y atemperar las tensiones latentes en el campo de la ciudadanía".

"El pueblo argentino desea el orden —destacó Rojas— y el proceso político es el instrumento irremplazable para lograrlo dentro de la ley. Cuanto ésta reina hay orden y tranquilidad".



Fijan en La Paz precios para la carne de consumo

LA PAZ. — Las autoridades municipales han emitido un decreto por el cual se fijan nuevos precios a la carne para consumo de la población. Esta medida ha sido adoptada luego de los estudios realizados por la comisión especial designada al efecto, la que se basó en los promedios de los precios alcanzados por las reses en el remate realizado en la Sociedad Rural el día 31 de julio pasado.

A la vez el intendente se ha comprometido a disponer el control de otros artículos de primera necesidad, para lo cual oportunamente designará una comisión que se encargará de realizar los estudios necesarios.

Reconstrucción de la ruta 1

LA PAZ. — Hallándose adjudicada la obra de reconstrucción del pavimento de la ruta Nº 1 hasta el Km. 30 aproximadamente, es oportuno que las autoridades contemplen la posibilidad de dejar el trazado actual del camino por el puente nuevo sobre el arroyo Caballú Cuatiá, como entrada exclusiva a la ciudad para hacer la salida por otras calles ubicadas más al sur, de manera de promover otro barrio hacia el progreso.

Esto se fundamenta, a la vez, en otras razones de importancia, como es el ancho actual del puente existente, que no permite ensanche para hacer posible la entrada y salida por la misma arteria.

Contemplando las posibilidades futuras, el tránsito puede desplazarse por las calles Urquiza, Chacabuco o Berón de Astrada, donde se necesitaría un puente nuevo de reducidas dimensiones sobre dicho arroyo, permitiéndose el adelanto edilicio sobre el lado este, donde existen amplios espacios libres con posibilidades para la formación de nuevos barrios.

La salida por una de esas calles empalmaría más adelante con la actual ruta Nº 1 en las proximidades del nuevo hospital en construcción.

Ordenanza impositiva para ciertas comunas

Nota de la Bolsa de Comercio de Rosario al Dr. Carlos M. Benítez

ROSARIO. — La Bolsa de Comercio se ha dirigido al ministro de Economía de la provincia, Dr. Carlos María Benítez, para referirse al anteproyecto de ordenanza general impositiva para comunas, aplicable a partir de este año en localidades con más de 3.000 habitantes.

Manifiesta la institución que ante el caso concreto de su aplicación, la Sociedad Gremial de Acopiadores de Granos y socios de la bolsa los han interesado en el problema, del que se interiorizaron al efectuar las consultas pertinentes.

Señala que al respecto, el dictamen de los especialistas observa que dicho anteproyecto implica la creación de un nuevo cuerpo legislativo fiscal, que se superpone a las normas vigentes del Código Fiscal y a las normas legales de la materia en el orden nacional, a su juicio.

Agrega seguidamente que ello significa la aparición de nuevas dificultades para los contribuyentes "que se encuentran ya agobiados por norma de todo tipo: nacionales y provinciales, leyes, decretos y resoluciones, con distintos vencimientos, alícuotas y criterios de interpretación".

Expresa finalmente que el régimen que establece el anteproyecto aumentará naturalmente el costo de la recaudación al organizar un sistema que basado en las normas del Código Fiscal, sólo se explica para administraciones amplias, con gran cantidad de obligaciones a su cargo, como en el caso del gobierno provincial.

Hasta el 25 de julio hubo 25.333 casos de gripe en todo el país

BUENOS AIRES, (UPI). — La Secretaría de Salud Pública reveló que hasta el pasado 25 de Julio se produjeron este año, en todo el país 25.333 casos de gripe o influenza.

La estadística oficial indica que de ese total, 4.455 corresponden a la semana comprendida entre el 19 y 25 del mes pasado, lapso en el cual se observó el más alto registro del año.

Se aclaró, empero, que este año se registraron 10.000 casos menos que en el período enero-julio de 1969.

Se informó además que la mayoría de los casos fueron originados por el virus denominado A-2.

Habrían fallecido 4 niños a raíz de afecciones gripales

SAN JUAN, (UPI). — Ha tomado estado público una versión según la cual han fallecido cuatro niños víctimas de afecciones gripales broncopulmonares, que en forma de epidemia se están produciendo en las localidades de Aguadita, Niquivil y Bella Vista.

Un soldado israelí lleva en brazos a su novia por las calles de Tel Aviv después de oír la noticia de que Israel y Egipto habían acordado un alto del fuego por tres meses (Radiofoto UPI)

Rehabilitación de las empresas

Rechazan la solicitud de dos firmas de Buenos Aires

BUENOS AIRES (UPI). — El Poder Ejecutivo rechazó la solicitud de las empresas "Bernalesa S.R.L." e "Hilandería Gaby Salomon S.A.I.C.", para acogerse al régimen de rehabilitación de empresas, "por no estar encuadradas dentro del artículo primero de la ley 17 mil 507".

El decreto respectivo establece también que los organismos estatales acreedores iniciarán o proseguirán las acciones judiciales tendientes a hacer efectivos los créditos de que son titulares, "en la medida en que se hallen expeditas las vías procesales pertinentes".

Establece, además, que si como consecuencia de la medida dispuesta, se produjese el cese de actividades de esas firmas, el Ministerio de Economía proyectará un régimen para abonar al personal con contrato de trabajo vigente al 10 del mes de julio pasado y con más de un año de antigüedad, en carácter de anticipo y durante un período no mayor de seis meses, una suma equivalente al setenta y cinco por ciento de las remuneraciones mensuales percibidas.

Esas sumas serán a cuenta de la indemnización que le corresponda al beneficiario. El personal en esas condiciones podrá solicitar, en reemplazo de esos anticipos, el otorgamiento de un crédito personal destinado a posibilitar el ejercicio de una actividad independiente y podrá optar por un régimen de becas para su capacitación.

Darán facilidades a conscriptos para radicarse en el sur

BUENOS AIRES, (UPI). — Se darán facilidades a los conscriptos que cumplan el servicio militar en la Marina de Guerra, que opten por radicarse en el sur del país, de acuerdo con directivas impartidas por el Poder Ejecutivo nacional, en relación con el programa de desarrollo demográfico de la Patagonia.

La Dirección del Personal Naval, en colaboración con la Secretaría de Trabajo, acordó tomar en cuenta la mano de obra necesaria, especialidades requeridas, fecha probable de vacantes, condiciones económicas ofrecidas y viviendas disponibles.

Para lograr ese propósito se tendrá en cuenta a los conscriptos en el segundo año de servicio militar, a quienes, si así lo desean, se les otorgará licencia especial por radicación en el sur, pasajes y viáticos y, además, se les concederá la baja en cuanto acepten su radicación en esa región.

El aumento salarial

Por Alvaro Murgía

BUENOS AIRES (UPI). — En momentos en que el gobierno se apresta a ordenar un aumento salarial de emergencia para compensar el deterioro de los sueldos respecto al costo de la vida, los estadígrafos oficiales dijeron que los salarios reales han mejorado entre el 3,9 por ciento y el 2,9 por ciento respecto al año anterior.

El anticipo del informe económico correspondiente al primer semestre de 1970 dijo que el sueldo real de un peón industrial mejoró un 3,9 por ciento estos primeros seis meses con respecto a igual período de 1969.

"La misma retribución correspondiente al peón con familia tipo tuvo un incremento algo menor: 2,9 por ciento", dijo el informe.

Los estadígrafos usan la expresión salario real para referirse al poder de compra de un sueldo, deducidos los efectos inflacionarios que pueden hacer aparentar porcentajes mayores de aumento.

El informe es preparado por la Dirección General de Análisis de Coyuntura del Ministerio de Economía y Trabajo. Sostuvo que los crecimientos anotados en los salarios reales "junto con el crecimiento de la actividad económica, asociado con un mayor nivel de horas trabajadas, han actuado como elementos favorables al aumento del consumo".

"Este mayor nivel de ingreso —explicó el informe— se tradujo en una expansión de la demanda de alimentos que al no verse correspondida por aumentos similares en la oferta dio lugar a importantes aumentos en los precios de estos bienes en relación al nivel de precios de productos industriales".

Agregó que el crecimiento del consumo se dirigió en buena medida a elevar el gasto en alimentos absorbiendo parte del incremento del producto agropecuario y ocasionando alzas de precios en algunos productos al competir con la demanda de exportación".

El informe afirma que el producto bruto interno aumentó durante el primer semestre del año un 5,8 por ciento respecto a igual período de 1969.

Para ese aumento del PBI "influyeron todos los sectores productores de mercancías y servicios, siendo los más destacados la construcción, con 11,6 por ciento; electricidad, gas, agua y servicios sanitarios, con 9,5 por ciento, y la explotación de minas y canteras, con 8,8 por ciento.

El sector agropecuario aumentó un 5,9 por ciento en el primer semestre manteniendo la tendencia evidenciada desde el segundo trimestre de 1969.

Las importaciones de bienes y servicios disminuyeron un 1 por ciento y el sector industrial con un crecimiento del 7,2 por ciento se constituyó en el agente más dinámico del crecimiento del PBI, dijo el informe.

Las exportaciones de mercaderías totalizaron en los seis primeros meses del año 947 millones de dólares. Las importaciones fueron de 757 millones de dólares.

Las reservas monetarias del país totalizaron al 30 de junio último 821,6 millones de dólares frente a 573,8 millones de dólares del balance de 1969.

Posición de mecánicos

Es con respecto a las audiencias de conciliación con la patronal

BUENOS AIRES (UPI). — El Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor (SMATA), por una parte, y las empresas de la industria automotriz de la provincia de Córdoba, IKA-Renault, Ilasa y Thompson Rameo, fijaron sus posiciones durante las audiencias de conciliación establecidas por resolución Nº 349/70 de la Secretaría de Trabajo al cumplirse los plazos fijados por la misma.

Los sectores empresarios propusieron en las respectivas audiencias, la reincorporación inmediata de 221 operarios, por parte de IKA-Renault, 16 Ilasa y 5 Ramco; al personal que quede separado de las empresas como consecuencia del conflicto, se le abonará la indemnización total que fija la ley 11729, modificada por la Nº 17.391; para aquel personal incluido en el apartado b) que haya "revestido" cargo gremial o estabilidad, además de la indemnización, se le abonará un importe equivalente al 50 por ciento de la indeminización especial que prevé la ley 14455.

Además, ofrecen al personal que actualmente trabaja en la planta, un préstamo equivalente a los salarios de una quincena, el que será devuelto en cuatro cuotas iguales y con respecto al convenio, manifestaron el deseo de que queden registrados aquellos artículos sobre los que ya hay coincidencia y que sobre el resto del articulado tienen la mejor disposición para concluir satisfactoriamente la negociación.

En los tres casos, SMATA manifestó que dicha solución no contempla las aspiraciones de la entidad gremial y que en las próximas horas hará llegar a la Secretaría de Trabajo un memorial en el que fijará su posición al respecto, no obstante lo cual, continuará realizando todas las gestiones pertinentes.

El conflicto con aeronavegantes

BUENOS AIRES (UPI) — La Secretaría de Trabajo dispuso que el conflicto de intereses por falta de renovación del convenio colectivo de trabajo, existente entre la empresa Aerolíneas Argentinas y la Asociación de Aeronavegantes, quede encuadrado en los términos de la ley 16396, de arbitraje obligatorio.

En conocimiento de la decisión oficial, la entidad gremial convocó a una asamblea de afiliados, al cabo de la cual se dio a conocer un comunicado en el que se expresa que tras diez meses de negociaciones, "la conducción de la empresa pretende que los aumentos de salarios de los aeronavegantes resulten no sólo de economías en las condiciones de trabajo establecidas en el régimen laboral vigente, sino también de la modificación o anulación de cláusulas contractuales, recientemente pactadas y aprobadas durante las últimas negociaciones".

Comunicado de la UOM

BUENOS AIRES, (UPI). — La comisión directiva de la seccional capital de la Unión Obrera Metalúrgica (UOM) informó en un comunicado que ha declarado en estado de alerta a todos sus afiliados, frente al recrudecimiento del ataque empresario y ante la insensibilidad del poder público, en poner término a la ola de suspensiones, despidos y falta de pago que afectan al gremio metalúrgico y a la clase trabajadora en general".

LA INSTALACION DE HOTELES EN V. CARLOS PAZ

CORDOBA. — La Municipalidad de Villa Carlos Paz ha informado que por reciente decreto del Departamento Ejecutivo se ha dejado sin efecto cualquier autorización que pudiera existir a los fines de la instalación de hoteles alojamientos en esa ciudad.

Cabe señalar que se encuentra a estudio de la Dirección General de Municipalidades de la provincia un proyecto de ordenanza remitido por aquella comuna, en virtud del cual se reglamenta ese tipo de actividad hotelera.

Estado financiero de la comuna de Córdoba

CORDOBA. — La Municipalidad de Córdoba, por intermedio de la Secretaría de Economía y Hacienda, dio a conocer un análisis sobre la situación financiera de la comuna y el estado de ejecución del presupuesto.

Dice la información que en los primeros seis meses de 1970, se recaudaron 29 millones 933.542 pesos ley 18 mil 188, sobre un total calculado de 64.870.000 pesos nuevos.

Agrega que "es evidente que la disminución de los recursos que se observan en este primer semestre, se debe a diferentes causas, tales como la situación económica por la que atraviesa nuestra provincia, agravada por los conflictos de carácter laboral, y el blanqueo de capitales dispuesto oportunamente por la Nación, que captó recursos que podían ser destinados al pago de tributos municipales y, finalmente, a la demora que opera en la distribución de la coparticipación provincial.

Señala por último que el déficit del presente ejercicio está calculado en unos 10 millones de pesos nuevos.

El Dr. Sáenz es el nuevo embajador en el Uruguay

BUENOS AIRES, (UPI). — Fue designado embajador argentino en el Uruguay, el Dr. Luis Santiago Sáenz, en funciones hasta ahora con el mismo cargo en Bélgica. El gobierno uruguayo había comunicado el correspondiente placet.

Se mencionó, por otra parte, que la embajada argentina en Bélgica sería ocupada por el almirante (RE) Benigno Varela.

Designación en la Cancillería

BUENOS AIRES, (UPI). — Sería nombrado director de Política del Ministerio de Relaciones Exteriores el Dr. Ricardo Guiller, actual director de Malvinas. Reemplazaría al embajador Enrique Peltzer, a quien se le había ofrecido la embajada argentina en México.

EL LITORAL

Domingo 9 de agosto de 1970

Fundado por Salvador Caputto el 7 de agosto de 1918

Director, Rioba Caputto — Registro de la propiedad intelectual No. [illegible]

LAS CORRIENTES SINDICALES DIVISIONISTAS

Desde estas columnas, reiteradamente hemos expuesto opinión sobre el problema de la unidad sindical, sus diversos planteos y las crisis divisionistas, corolario fatal de los planteos incorrectos. La paradoja ya comentada de los movimientos de unidad sindical que invariablemente culminaron en nuevas divisiones imprevistas, sigue siendo tan real ahora como hace años.

Lo curioso del caso es que los diversos sectores que reflejan la división sindical no abandonaron nunca su propósito unitario; además desde las altas esferas oficiales se realizaron esfuerzos tendientes a la creación de una "central única y poderosa" como si ésta fuese función de gobierno. Pero al margen de las declaraciones confesables, la experiencia de la intervención oficial en los asuntos internos del sindicalismo ha sido tan negativa y "politizada" como la de otras fuerzas políticas que se creen únicas orientadoras del movimiento obrero, el cual parece condenado a perpetua supeditación ora oficial ora extraoficial.

Lo cierto es que en estos momentos hay, por lo menos, dos entidades que se consideran auténticas centrales obreras y que invocan para sí el uso exclusivo de la sigla C.G.T. De las dos, una cuenta aparentemente con el reconocimiento gubernativo, la otra actúa en una obstinada línea de oposición intransigente. De oposición con respecto al gobierno y a otras fuerzas sindicales ideológicamente coincidentes y sólo rivales en el orden táctico de la lucha global. El pecado común de ambas fuerzas rivales, desde el punto de vista de la unidad sindical que invocan con parejo énfasis, consisten en que ni una ni otra C.G.T. renuncia a una posición política básica de orden partidario. Las dos coinciden en una actitud de supeditación a intereses que no son específicamente sindicales.

Para corroborar aún más, si cabe, nuestros juicios críticos imparciales al margen de los episodios periódicos cuyos protagonistas son los dirigentes del movimiento obrero antes que las masas casi pasivamente conducidas por sus pastores, acaba de aparecer un documento revelador de un estado de cosas que por cierto no ha de causar mayor sorpresa en quienes suelen estar atentos al desarrollo del sindicalismo nacional. Esta vez se trata de la opinión autorizada de un conocido y prestigioso dirigente de la Unión Ferroviaria, Antonio Scipione, que actuaba en el sector de la C.G.T curiosamente llamada "de los argentinos". Al renunciar a las filas del núcleo donde actuara hasta hace poco, el veterano dirigente ferroviario manifiesta que "en el último congreso de Wilde se dispuso sectorizar definitivamente a la C.G.T., dándole una orientación partidista" Entiende el dimitente que "la solución de los problemas sólo emergerá de la unión de las fuerzas cívico-populares y no de la exclusión que unas efectúen de otras"

Todo esto es algo muy sabido pero que no se quiere reconocer en las esferas de la conducción obrera nacional donde la invocación a la unidad del movimiento jamás ha sido rubricada por una conducta capaz de llevar a la meta cacareada o pregonada con más énfasis que convicción. Pues si hubiese existido alguna vez convicción sincera e íntima, nada hubiese sido capaz de impedir el propósito unitario sentido como ideal y necesidad colectivos.

No era menester que el sindicalista renunciante al sector donde actuara denunciase la "orientación y conducción exclusivamente partidista" de éste, ni que el afán de "sectorizar" el movimiento obrero nacional no está en el ánimo de las masas, las cuales si fuesen tan conscientes como las presentan halagándolas, no lo hubiesen permitido en defensa de sus intereses de clase. De más está decir que la tarea divisionista en el sentido partidario a que hace referencia el señor Scipione no ha sido ni es exclusiva de la C.G.T. de los argentinos. Pues la otra también dio sobradas muestras del mismo vicio. Y tal como están tendidas las líneas sindicales no hay miras de rectificación radical, lo que equivale a decir que el camino que conduce a la meta unitaria sigue siendo escabroso, aunque no totalmente intransitable.

Inauguróse el curso sobre material audiovisual organizado por la campaña "Santa Fe para Santa Fe"

En adhesión al Año Internacional de la Educación organizado por las Naciones Unidas, la campaña Santa Fe para Santa Fe ha organizado una serie de actos que culminarán el próximo mes de setiembre con la celebración de las "Jornadas Educativas".

Con tal motivo, ayer se realizó en las instalaciones del Magisterio Católico de Santa Fe, la sesión inaugural del curso sobre "Preparación de material audiovisual de todas las especialidades", que estará a cargo de las profesoras Srtas. María del C. Palavecino y Lidia Esther Freyre y que se iniciará a partir del próximo lunes con la siguiente distribución de las clases: lunes, miércoles y viernes, de 9 a 10.30 y martes, jueves y viernes, de 15 a 16. Las reuniones se desarrollarán en la sede de General López 2520, de esta ciudad.

Acto inaugural

En el acto inaugural se hallaron el presidente de la campaña Santa Fe para Santa Fe, Sr. David Cohen y miembros de la comisión directiva: las Sras. Yolanda P. de Fernández y Haydee B. de Sodero, en representación del Centro de Inspectores del Consejo de Educación, y numeroso público inscripto en el curso. En el desarrollo de la reunión, hablaron el Ing. Cornelio Soriano y la Dra. María Gorosito.

Palabras del Ing. Soriano

El Ing. Soriano comenzó su exposición refiriéndose a la determinación de las Naciones Unidas de dedicar este año al tema de la educación, ante la cantidad de problemas que la acosan, y cuyo desajuste de sistemas educativos la están llevando al borde de una crisis. Se refirió a la posibilidad que tiene el hombre con sus constantes descubrimientos, de solucionar la ignorancia que afecta a las dos terceras partes de la población mundial y los peligros que se ciernirán sobre la humanidad, de no ponerle remedio. En otro momento señaló que, en un mundo en el que la aceleración del progreso científico entraña una pérdida cada vez más rápida de la vigencia del saber, y en que el desarrollo de las técnicas de información para las masas y de los medios auxiliares audio-visuales transforman las condiciones tradicionales de la comunicación, la educación no puede limitarse como en otros tiempos a formar los profesionales de la sociedad del mañana en función de un molde predeterminado de estructuras, necesidades de ideas, ni a preparar a los jóvenes para un determinado tipo de existencia. La educación ha dejado de ser privilegio de una selecta minoría y de una edad, para extenderse a toda la comunidad y a toda la existencia del individuo.

Seguidamente hizo una exposición comparativa entre los gastos de los países [illegible] y la educación. Y terminó señalando cómo la campaña "Santa Fe para Santa Fe" basada en los principios y objetivos de su creación, que son los de servir a todo la comunidad santafesina en lo que hace al enriquecimiento del bienestar del ser humano, [illegible] la iniciativa de esta adhesión al año de la educación.

Exposición de la Dra. Gorosito

La Dra. Gorosito desarrolló el tema: "Los medios audiovisuales en el plano de la comunicación". Sobre el particular inició su exposición precisando algunos conceptos básicos. El primero de ellos fue el de comunicación, que lo definió como un proceso universal por el cual los seres humanos transmitimos algo a alguien, con la idea de compartir con los demás. Señaló a continuación la función del lenguaje como medio fundamental de comunicación entre los semejantes y a través del cual el hombre se hace persona y recibe y transmite la cultura.

A continuación, fue explicando cómo en la comunicación existen muchos más canales, a través de los cuales los hombres se interrelacionan. Insistió en la importancia del "código", es decir, del sentido particular que se le da a algo en el seno del grupo de manera que sus integrantes se entiendan, lo que da origen a las "esferas de símbolos". Se refirió luego a los fines inmediato y mediato de la comunicación, para pasar a concretar sus elementos básicos y complementarios: emisor, mensaje y receptor y, entre los segundos, la reducción de tensiones, la identidad del código y la adecuación del mensaje.

Como última parte enseñó cómo obtener una codificación para la comunicación y las perturbaciones que pueden darse en ella, señalando como más importantes: la mala codificación, la densidad del mensaje y los mensajes contradictorios tangenciales o retardados.

La exposición se concluyó con la aplicación de los conceptos expuestos a los medios audiovisuales.

Una entidad mutual organiza un curso para sus asociados

San Cristóbal Sociedad Mutual de Seguros Generales, por intermedio de su filial local ha organizado un curso de capacitación para el personal e informativo para sus asociados. Los mismos se desarrollarán en la sede del Círculo Odontológico, Catamarca 2467 y, al finalizar, habrá una conversación con participación de los expositores y de las personas inscriptas.

Se ajustarán las clases al siguiente programa, siempre en el horario de 19 a 20: el 13, "La ley argentina de seguros", por el Dr. Dante A. Toniollo; 20, "Organización de una empresa de seguros", por el contador Leonardo C. Gatti; 27, "El seguro de automotores", por el escribano Erno R. Formichelli; el 3 de setiembre "Nociones de técnica aseguradora", por los señores P. A. Nescier y Juan J. Kernot; 10, "Ley nacional de tránsito y ordenanza Nº 4.508", por el Dr. Miguel A. Quirel; 17 del mismo mes, "Legislación de tránsito. Implicancias en juicios civiles y procesos criminales", por el Dr. Dante A. Toniollo; 24 de setiembre, "Misión e importancia del cooperativismo", por los Sres. Carlos Etcheverry y Luis O. Leguizamón y 1º de octubre, "Sicología social y dinámica de grupos", por los mismos panelistas.

PANORAMA AGROPECUARIO

Asamblea de una entidad del agro

La Sociedad Cooperativa de Tamberos de la Zona Rosario Ltda. realizará asamblea general ordinaria el 29 del actual a las 9, en dicha ciudad. Deben considerarse la memoria, el balance y otros documentos y se procederá a la renovación parcial de autoridades.

También se dará a conocer un amplio informe sobre la construcción del edificio para la planta deshidratadora de leche.

Encuentro Nacional de Juv. Agrarias

En Río Tercero, Córdoba, del 2 al 6 de setiembre próximo se realizará un encuentro nacional de juventudes agrarias cooperativistas, para considerar problemas de actualidad nacional e internacional. Participarán representantes de organizaciones vinculadas a las centrales cooperativas de Misiones, UCAL, FACA, ACA, SanCor, F.A.A. y otras.

Disminución de existencias

El Sr. Avelino Racca, de la Comisión ad hoc comarcal de Las Rosas, declaró que en María Juana, donde reside, al 31 de octubre de 1967 la existencia vacuna era de 24.835 cabezas, en tanto que al 31 de junio último se había reducido notablemente, alcanzando a 13.036.

La exportación de granos hasta julio totalizó 784.057 tt.

La delegación Santa Fe, de la Junta Nacional de Granos, dio a conocer los totales de las operaciones realizadas en julio pasado en materia de embarques de granos al exterior, como así también las sumas generales de lo exportado entre el 1o. de enero y el 31 de julio.

Durante el mes pasado se embarcaron desde el puerto local 57.188 toneladas, integradas por 41.664 toneladas de sorgo, 13.207 de maíz, 1.917 de peleteado y 400 mijo.

Hasta el 31 del mes pasado, la exportación de granos había totalizado 784.057 toneladas, de las cuales 579.758 fueron de sorgo 181.193 de maíz, 17.407 de mijo, 4.299 de subproductos y 1.400 de trigo. Esta mercadería fue embarcada a bordo de 118 ultramarinos y 101 lanchas.

Con relación a los siete primeros meses del año pasado, el incremento en igual período de este año fue de 146.408 toneladas. En efecto, en el lapso enero-julio de 1969, salieron del puerto local 638.549 toneladas, de las cuales 418.473 fueron de sorgo, 178.742 de maíz, 28.759 de mijo, 9.778 de trigo.

Las descargas

Durante julio pasado, las descargas en silos alcanzaron a 45.849 toneladas, de las que 29.287 fueron de sorgo y el resto de maíz y subproductos. Esta mercadería arribó en 1.597 camiones y 283 vagones ferroviarios.

En cuanto a las existencias en silos al 31 de julio, era de 47.744 toneladas, compuestas por 26.675 de sorgo, 17.453 de maíz y el resto de trigo y mijo.

Nueva estructura funcional en el Distrito de Correos

En el Quinto Distrito de Correos y Telecomunicaciones, así como en todas las cabeceras del país, se ha puesto en marcha la nueva reestructuración dispuesta por decreto número 8771 del Poder Ejecutivo Nacional. Con ese motivo el distrito ha tomado nueva fisonomía en lo que hace a su función.

Se ha creado el cargo de jefe de explotación que desempeñará el Sr. Ireneo Guerrero; el cargo de jefe administrativo a desempeñar por el Sr. Bautista Monasterolo; jefe de inspección será el inspector principal, Sr. Pedro Sánchez; jefe de mantenimiento y plantel, Sr. Milcíades López; jefe de servicio médico, Dr. Armando Orellano; jefe de telecomunicaciones, Sr. Raúl Heraclio Lapalma. Se ha creado además, el cargo de jefe de servicios postales que cubrirá el Sr. Angel Arioli, promovido a ese cargo; jefe contable, Sr. Silvio Croce y titular de LRA, filial local de Radio Nacional, el Sr. Delio O. Longo.

La reestructuración supone el ascenso de categoría del personal mencionado; todos funcionarios de carrera con más de treinta años de servicio en la repartición y en algunos casos con cuarenta años.

Como informáramos oportunamente, ejerce la titularidad del Quinto Distrito, el Sr. Héctor Julio Márquez.

Aún restan por cubrir las vacantes producidas en las jefaturas de distribución postal; de despacho y de despacho público, cuyos titulares —se estima— serán designados por la Secretaría de Comunicaciones en fecha próxima.

La medida ha sido adoptada a los efectos de posibilitar un mejor ordenamiento de las funciones a cargo de los distritos, para lo cual ha sido necesario modificar la actual competencia, para adecuar el nivel de las decisiones y hacer factible a la vez una mayor agilidad en las tareas.

Agasajo. — En un hotel céntrico fue agasajado con una comida el ex jefe del Quinto Distrito, Sr. Pablo López, quien fue trasladado a Bahía Blanca, para ocupar idénticas funciones en el Distrito Nº 21. Fue ofrecida por la Asociación Personal Superior de Correos y Telecomunicaciones y en oportunidad habló el presidente de [illegible] Sr. Juan Rubia y el actual jefe del distrito titular, Sr. Márquez. Se hizo entrega al funcionario homenajeado de una medalla de oro recordativa.

Emisión. — Se pusieron en venta tres estampillas conmemorativas del centenario de la fundación de la Dirección de Bomberos, (aéreo) por valor de cuarenta pesos, moneda nacional; alusiva al centenario del fallecimiento de Justo José de Urquiza, por valor de 20 pesos moneda nacional y "Día de la Armada" por valor de 20 pesos. Los filatelistas interesados pueden adquirir los sellos en los horarios habituales de atención al público.

Invitación para un curso ha recibido la Sociedad Obstétrica

La Sociedad de Obstetricia de esta ciudad informó que ha recibido una invitación de la Sociedad de Obstetricia y Ginecología de Sta. Fe, para asistir al "Primer curso conjunto de Sociedades de Obstetricia y Ginecología del Litoral", que se efectuará en esta capital los días 12, 13, 14 y 15 del presente mes.

Los informes e inscripción de los interesados se reciben en el ex palacio legislativo.

Presupuestos de numerosas comunas han sido aprobados

Por una reciente resolución del Ministerio de Gobierno de la provincia se aprobaron los presupuestos de gastos, cálculos de recursos y ordenanzas impositivas pertenecientes a numerosas comunas, conforme al detalle que se consigna a continuación:

Departamento Belgrano: Comuna de Bouquet: Presupuesto general de gastos 198.065. Cálculo de recursos $ 198.065. Comuna de Tortugas: Presupuesto de gastos $ 160.775. Cálculo de recursos $ 160.775.

Departamento Caseros: Comuna de Arteaga: Presupuesto de gastos, $ 421 mil 371,38; cálculo de recursos $ 421.371,38.

Departamento Castellanos: Comuna de Bauer y Sigel: Presupuesto de gastos, $ 67 mil; cálculo de recursos $ 67.000. Comuna de Colonia Margarita: Presupuesto de gastos, $ 45.161,61; cálculo de recursos $ 45.161,61.

Departamento Constitución: Comuna de Alcorta: Presupuesto de gastos, $ 499 mil 499,75; cálculo de recursos, $ 499.890. Comuna de Bombal: Presupuesto de gastos, $ 704.240,52; cálculo de recursos, $ 704.240,52. Comuna de Cañada Rica: Presupuesto de gastos $ 89 mil 412,80; cálculo de recursos $ 89.412,80. Comuna de Empalme Villa Constitución: Presupuesto de gastos $ 563.770,71; cálculo de recursos, $ 563.770,71. Comuna de General Gelly: Presupuesto de gastos, $ 95.795; cálculo de recursos, $ 95.795. Comuna de J. B. Molina: Presupuesto de gastos, $ 180 mil 836,40; cálculo de recursos $ 180.836,40. Comuna de Vanguardia: Presupuesto de gastos, $ 71.950; cálculo de recursos, $ 71.950. Comuna de Máximo Paz: Presupuesto de gastos, $ 436.256,21; cálculo de recursos $ 436 mil 256,21. Comuna de Pavón: Presupuesto de gastos $ 37.207,40; cálculo de recursos, $ 37.207,40. Comuna de Pavón Arriba: Presupuesto de gastos $ 145.602,97; cálculo de recursos $ 145.602,97. Comuna de Peyrano: Presupuesto de gastos, $ 175 mil 315,20; cálculo de recursos, $ 175.315,20. Comuna de Theobald: Presupuesto de gastos $ 44.028,87; cálculo de recursos $ 44.028,87.

Departamento General López: Comuna de Chapuy: Presupuesto de gastos $ 80 mil 074,89; cálculo de recursos $ 80.074,89. Comuna de San Eduardo: Presupuesto de gastos $ 256.204,43; cálculo de recursos $ 256.242,81.

Departamento General Obligado: Comuna de Villa Ana: Presupuesto de gastos, $ 101.567,14; cálculo de recursos $ 101.567,14.

Departamento Las Colonias: Comuna de La Pelada: Presupuesto de gastos, $ 101 mil 918,61; cálculo de recursos, $ 101.918,61. Comuna de Nuevo Torino: Presupuesto de gastos, $ 44.743,31; cálculo de recursos, $ 44.743,31. Comuna de San Jerónimo del Sauce: Presupuesto de gastos, $ 37.923,75; cálculos de recursos, $ 37.923,75. Comuna de Santa María Centro: Presupuesto de gastos, $ 26 mil 799,80; cálculo de recursos, $ 26.799,80. Comuna de Santa María Norte: Presupuesto de gastos, $ 49.244,35; cálculo de recursos $ 49 mil 244,35.

Departamento 9 de Julio: Comuna de Santa Margarita: Presupuesto de gastos, $ 20 mil 811,35; cálculo de recursos, $ 20.811,35.

Departamento Rosario: Comuna de Fighiera: Presupuesto de gastos, $ 320 mil 598,60; cálculo de recursos, $ 320.598,60. Comuna de Ibarlucea: Presupuesto de gastos, $ 64.900; cálculo de recursos, $ 64.900.

Departamento San Cristóbal: Comuna de Aguará: Presupuesto de gastos $ 30 mil 461,12; cálculo de recursos, $ 30.461,12. Comuna de La Lucila: Presupuesto de gastos, $ 20.915,05; cálculo de recursos $ 20.915,05.

Departamento San Jerónimo: Comuna de Gessler: Presupuesto de gastos $ 60 mil 414,50; cálculo de recursos $ 60.414,50.

Departamento San Justo: Comuna de La Criolla: Presupuesto de gastos, $ 102 mil 220; cálculo de recursos, $ 102.220. Comuna de Ramayón: Presupuesto de gastos, $ 71.065,07; cálculo de recursos, $ 71.065,07.

Departamento San Lorenzo: Comuna de Luis Palacios: Presupuesto de gastos, $ 131.031,50; cálculo de recursos, $ 131.031,50.

Departamento San Martín: Comuna de Casas: Presupuesto de gastos, $ 53.231; cálculo de recursos, $ 53.288.

Ha implantado el Banco Provincial un nuevo servicio

El Banco Provincial de Santa Fe ha establecido un nuevo sistema de compensación de valores emitidos sobre localidades de la provincia de Córdoba. De esta manera, se facilitará el cobro de valores sobre dicha provincia permitiendo una [illegible] acreditación de los mismos.

El servicio se suma a los ya existentes para los valores emitidos sobre las provincias de Buenos Aires y Entre Ríos, posibilitando de tal manera la agilitación de transacciones y cobranzas que se deben efectuar sobre las tres provincias limítrofes.

Explican alcances de la Cuenca del Plata en el Rotary Club

Se realizó la habitual reunión del Rotary Club Santa Fe, a la que asistió el past gobernador A. Churruarín quien concurrió con una delegación de Paraná, haciéndose presente, por otra parte, el presidente del Rotaract, L. Mulleracn, y directivos de esa institución.

Iniciando la sesión se tributó un homenaje al Dr. Horacio Rivarola, recientemente fallecido, hablando el doctor Raúl Fusero, quien destacó la actuación y capacidad del intelectual desaparecido. Luego se despidió al joven José Néstor Ureta Casablanca, becado por la American Field Service, quien se ausentará a los Estados Unidos en tarea de promoción cultural.

El tema de la charla de la reunión fue una síntesis explicativa sobre la Cuenca del Plata, a cargo del Dr. Lorenzo A. García, presidente de la comisión respectiva, quien con acopio de datos y grabaciones se refirió al problema actualizado de la Cuenca, que afecta a grandes países de Sudamérica con implicancias físicas, económicas y potenciales.

Finalmente se hizo referencia a las distinciones logradas por el Sr. Emilio Reutemann, socio del club en el certamen de la Sociedad Rural, por su acción en beneficio del agro.

Reunión de entidades de informe comercial

Auspiciado por las entidades empresarias de informaciones comerciales de la República, se realizará en la capital federal la "Xa. Convención Nacional" desde el 13 al 16 del corriente. De dicha reunión participará el Departamento de Informes y Fichero de Morosos del Centro Comercial de Santa Fe.

En atención al tema de estas entidades: moralización en el uso del crédito, se tratarán temas relacionados con el quehacer propio de este género de instituciones.

En la oportunidad, la organización de la convención ha estado a cargo de la Cámara de Grandes Tiendas y Anexos de Buenos Aires y sus reuniones se realizarán en las instalaciones de un hotel céntrico de dicha capital.

Como delegados de la entidad local participarán los miembros de su comisión directiva, señores Fernando Tejedor, José Spagni y Roberto Bordas. Además, por invitación especial, viajará con la delegación el presidente del Centro Comercial de Santa Fe, Sr. Isaac Reiderman.

Reanuda actividades la F. de Letras de la Univ. Católica

Conforme a un comunicado de la secretaría de la Facultad de Letras de la Universidad Católica de Santa Fe, se informa a los profesores y alumnos de dicha casa de estudios que, según se ha dispuesto por parte de la delegación del rectorado, el próximo 11 del corriente, se reiniciarán las actividades administrativas y académicas que fueron suspendidas recientemente por carecer de local.

En relación a la circunstancia, se cita al cuerpo docente y al alumnado para mañana lunes, a las 17, en la nueva sede de la Facultad de Letras, San Martín 1668, con el objeto de notificarse de los horarios de las clases correspondientes al segundo cuatrimestre.

Recaudaciones por peaje en el túnel y movimiento habido

El Ministerio de Obras Públicas de la provincia, por intermedio de la Comisión Administradora Interprovincial del Túnel Subfluvial "Hernandarias" dio a conocer las cifras de recaudaciones operadas por peaje y multas y el movimiento de vehículos entre el 1o. y el 31 de julio.

Las cifras son las siguientes: motos, 817; autos, [illegible]; pick-ups, 9.037; camión dos ejes, 5.004; camión tres ejes, 1.312; camión y acoplado de cuatro ejes, 2.678; camión y acoplado de cinco ejes, 695; camión y acoplado de más de cinco ejes, 5; ómnibus y micros generales, 2.000; ómnibus servicios entre Paraná y Santa Fe, 2.972. Totales: 77 mil 451. Recaudaciones por peaje, $ 452.031 (ley 18.188), por multas, $ 170 (ley 18.188).

El Dr. Enrique Dussel dictará una conferencia en nuestra ciudad el 17

El lunes 17 del corriente se realizará en el salón de actos del Magisterio Católico la conferencia que sobre el tema "Comprensión dialéctica existencial y existenciaria del ser" dictará el Dr. Enrique Dussel.

El mencionado acto es organizado por la Facultad de Filosofía dependiente de la Universidad Católica de Santa Fe y se llevará a cabo en los horarios, 9.30 y 19.30.

SANTA FE EN LA HISTORIA

9 de agosto

1816 Un piquete de tropas santafesinas al mando de Fructuoso Salva, que estaba de guarnición en Arroyo Negro, toma prisioneros al general de marina Matías Irigoyen y sus hombres que trataban de llegar a Santa Fe, ocupada desde el 4 de agosto por el ejército de Díaz Vélez.

1864 La Legislatura de la provincia aprueba una ordenanza dictada por la Municipalidad de Rosario, por la que se dispone el empedrado de la ciudad. Las obras se iniciaron algo después por la empresa Pedro Lacoste y Cía., comprometiéndose a empedrar 18 cuadras del municipio.

1892 El Departamento Topográfico aprueba el plano de la colonia Nicanor Molinas, fundada ese mismo año, presentado por el Banco de Crédito Territorial de Santa Fe. —El Departamento Topográfico de la provincia aprueba el plano de la colonia Ambrosetti, departamento San Cristóbal, fundada por Ambrosetti Hnos. —Se inaugura el primer Taller de Trabajos Manuales (que funcionaba agregado a la escuela Superior de Varones), bajo la dirección de su fundador, Enrique J. Munzio.

1895 Se crea la comisión de fomento de Godoy, departamento Constitución, colonia fundada en 1890.

[illegible] El interventor nacional, coronel Arturo Saavedra, designa ministro de Hacienda y Obras Públicas al Sr. Raúl C. Pelomackers.

El combate de San Lorenzo

por José Carmelo Busaniche

Vivía Santa Fe, a principios del año 1813, angustiosos momentos de zozobra, ante el ataque inminente del enemigo. Los marinos españoles que dominaban con sus embarcaciones el río Paraná, amenazaban ocupar la ciudad. La carencia de una flotilla patriota, destruida en San Nicolás la pequeña escuadrilla de Azopardo, permitía el ataque desolador y persistente de los corsarios enemigos.

Nuestra ciudad, convertida por su posición en el litoral en lugar estratégico, pronto fue objeto de la atención general. Una vida agitada suplantó en ella a la vida monótona de la colonia. Las calles desiertas se llenaron de soldados llegados de Buenos Aires; las casas, espaciosas y tranquilas, se convirtieron en cuarteles bulliciosos; y los vecinos, habituados a una existencia apacible, esperaron, el arma en el brazo, el ataque del enemigo.

El 8 de mayo de 1812, a las cuatro de la tarde, un grupo de soldados santafesinos al mando del subteniente Juan Pablo Videla se trabó en lucha con un contingente que había desembarcado en el Rincón, venciéndolo por completo y tomando prisioneros a los sobrevivientes.

"Esta guerrilla —escribió a Buenos Aires el coronel Juan Antonio Pereyra, teniente de gobernador de Santa Fe—, tan saludable para la patria, me obliga a solicitar por semejante acción; V.E. puede vivir seguro del patriotismo y entusiasmo de estos habitantes". Sin embargo, la presencia de buques en el Paraná anunciaba nuevos ataques a Santa Fe. El coronel Holmberg, compañero de San Martín en su viaje a Buenos Aires, fue enviado para fortificar la ciudad. Apresuradamente se repararon las cureñas y se mandaron traer a Santa Fe los cañones de los fuertes. Los curas encargados de las reducciones de San Javier y San Pedro, a pedido del teniente de gobernador, enviaron noventa y cinco indios, pertrechados con las armas de fuego de su uso para que ayudaran a defender la ciudad. Y Juan José Paso, miembro del Triunvirato, escribía, preocupado, a Manuel Sarratea: "Si por falta de fuerzas competentes... nos ocupan a Santa Fe y la Bajada las consecuencias son las más tristes y funestas".

En esas circunstancias, realmente afligentes para el litoral argentino, el gobierno de Buenos Aires, enterado de que una escuadrilla de Montevideo remontaba el Paraná, encomienda al coronel José de San Martín, jefe del Regimiento de Granaderos a Caballo, la comisión de salir con sus hombres sin pérdida de tiempo en protección de los puntos que pudieran ocupar las fuerzas de la expedición española, siguiendo por la costa del Paraná hasta la ciudad de Santa Fe y debiendo atacarlas en el lugar donde desembarcaran. El 28 de enero de 1813 sale de Buenos Aires, costeando el río, en procura de la fuerza enemiga. Para el caso de que tuviere que cruzar a la otra banda del Paraná, en defensa de la batería de Punta Gorda, se impartieron órdenes al coronel Antonio Luis Beruti, teniente de gobernador de Santa Fe, para que tuviera listas todas las embarcaciones necesarias para el pasaje del río.

Se hallaba Santa Fe en esos preparativos, cuando la noche del 2 de febrero un jinete ponía en manos del teniente de gobernador santafesino una carta de Julián Navarro, cura de Rosario, escrita a las ocho de la mañana desde San Lorenzo, y en la que comunicaba que frente al convento donde había anclado la escuadra enemiga, los granaderos de San Martín se habían trabado en lucha con una fuerza de desembarco.

A media noche, don Manuel Rodríguez, el cirujano de la ciudad, partió con rumbo a San Lorenzo, mientras el teniente Manuel Hidalgo reunía apresuradamente los hombres a su mando.

Aquella noche la ciudad no durmió. A la una de la mañana, Hidalgo y los setenta y cinco hombres de su compañía partirían a galope tendido hacia San Lorenzo. Iban dispuestos a luchar al lado de los granaderos por la libertad de la patria naciente. Poco después un nuevo refuerzo partiría con el mismo destino, al mando del teniente Alberto Basaldúa.

Horas más tarde, el teniente de gobernador santafesino escribía al gobierno de Buenos Aires: "A las once y media de la noche recibí aviso del cura párroco de Rosario, Dr. Julián Navarro, que los enemigos habían desembarcado en San Lorenzo pero que el coronel don José de San Martín, con cincuenta granaderos los había obligado a retirarse sobre la barranca, donde los tenía sitiados. De resultas de la acción se halla el expresado coronel dislocado de un brazo y herido, como otros varios, lo cual le obligó a pedirme mandara un cirujano con el aviamiento correspondiente. A las doce de la noche salió éste en una carretilla, con el botiquín y una pieza de puntivi para el vendaje, y las hilas necesarias de las que tengo acopiadas, para un caso de acción de guerra aquí, contestando a su carta. Al coronel también escribo, que dentro de una hora salía el teniente de la segunda compañía del escuadrón, don Alberto Basaldúa, con cincuenta hombres, con sables y quince fusiles con las correspondientes municiones. He tenido por conveniente mandar este refuerzo en razón de que el cura, cuando me habla de la acción me dice que son las ocho del día y que aún continúan los enemigos recostados".

Pero cuando llegaron a San Lorenzo el médico y los soldados, la lucha había concluido con el triunfo de las armas patriotas. Manuel Rodríguez, el cirujano, se dedicó a curar a los heridos, entre ellos el mismo San Martín. Le ayudaría en su tarea un lego, humilde y silencioso, a quien sus compañeros de comunidad llamaban fray Manuel de los Dolores. Terminada la curación de los enfermos, recién el cirujano repararía posiblemente en el rostro de su asistente, medio oculto bajo la tosca capucha.

Era el santafesino José Manuel de Echagüe y Andía, que ocho años antes había repartido sus bienes entre los pobres y profesado en el convento de San Lorenzo, afectado, según decían sus contemporáneos, por una honda pena de amor. Con fray Contina Rubí, el célebre lego Echagüe —como lo llama Carranza en sus "Campañas marítimas"— eran los únicos americanos que había en ese tiempo en el Convento de San Lorenzo, en el que moriría treinta años más tarde, dicen que en olor a santidad.

El cirujano Manuel Rodríguez quedó en San Lorenzo hasta unos días más tarde esperando al doctor Cosme Argerich, enviado desde Buenos Aires. Recién una vez que éste llegó, volvió a sus tareas en Santa Fe. Aunque español de origen, era santafesino por su gran amor a la ciudad, en que hacía veinte años que residía. Ante el Tribunal del Protomedicato revalidó en 1783 el título de cirujano. Precisamente el Dr. Argerich, a quien saludaría complacido en San Lorenzo, había integrado el tribunal examinador. Vino a Santa Fe para reconocer los leprosos que había en la ciudad, en 1792, con la intención de radicarse después en Misiones, pero el ejercicio de la profesión le vinculó en tal forma que ya no pudo dejarla.

Aquí murió cuarenta y cinco años más tarde, después de verse perpetuado en una descendencia numerosa. Una serie de iniciativas revelan su preocupación por la salud pública. Instaló el primer hospital que tuvo Santa Fe y su primera leprosería; tuvo a su cargo el Protomedicato de la provincia, creado en época de Estanislao López; atendió la botica del Estado y luchó implacablemente contra los curanderos, cuya verdadera denominación —dirá un día— "es la de charlatanes odiosos y enemigos de sus semejantes". Verdad es que algunos de ellos extremaban su audacia extendiendo recetas, que los pacientes presentaban cándidamente a la Botica del Estado, con la consiguiente indignación de don Manuel. Pero de todos sus títulos, ninguno le habrá sido más grato recordar, en su ancianidad, que el muy honroso de médico de San Martín en la jornada inicial de San Lorenzo.

HOY es veintisiete de junio... el diario me lo ha recordado. Día en que, por orden del gobernador Echagüe y Andía se fundó, con cincuenta familias de indios, San Javier, nuestro pueblo.

Pasan por mi mente todas las escenas de nuestra desolada orfandad en ese sitio. Compartíamos la viudez de nuestra madre y su lucha por no dejarse abatir en un medio atrasado y hostil, sosteniendo nuestra infancia y su propia desbordante juventud con equívocos conceptos sobre el hogar, la honra, el amor, la alegría, la liberalidad. De ese crecer sin vivirnos nos ha quedado a las cuatro una neurosis de siglos, irremediable y un orgullo que nos escamoteó pequeñas alegrías, simples y puras alegrías en el precario instante de la felicidad. Ambiciosas las cuatro, todo nos parecía poco. Andábamos, al decir del poeta, "como a la espera de un prodigio", sin darnos cuenta de que éramos pobres; aleccionadas con que había que guardar un jazmín blanco en el corpiño para ser rescatado por el que más amara, insospechado para el que con la diestra en el bolsillo pasara a nuestro lado sopesando la paga.

Mercedes era rotunda y blanca, vehemente y locuaz. Digo —ya digo era— porque vengo de verla como todas las tardes al salir de mi trabajo y también en los momentos en que podía dedicarle espacios de tiempo a la tarea del sentimiento.

La entretenía conversándole de allá, de la casa que nos quitaron pero que nos acerca y rodea a las hermanas con sus hilos de alambre entretejidos de enredaderas y ligustros, apretándonos como a otros cuerpos al alto tronco de los naranjos, altos de medio siglo.

—Es...ta no es nuestra casa, decía, y tenía razón. La casa es donde está la madre, el retazo de piso que iluminaba el sol la mañana aquella en que entre extremaunción y vecinos moría la abuela de vejez, bebiendo en una cuchara el último trago del mate familiar.

Ya hemos comenzado, como tantos otros, a ir dejando muertes bajo techos ajenos y esto no es lo que me apena, sino el que juntas las cuatro como un débil haz de ramas, no hubiéramos aprendido a vivir con un poco más de alegría, con un dejo menos de orgullo.

¡Cuánto han bordado sus manos, blancas y pequeñas!... Sembraron flores por doquier, en sábanas albas, en lujosos manteles, en ajuares nupciales... Bordaron los diminutos pañuelos para mi boda y hoy he venido en busca de ellos, tan hermosos, para secar mis lágrimas, estas lágrimas que se adelantan a su muerte. Niña sin bodas. Niña de los fracasos...: Miro nuestras guitarras, humildes y calladas. ¡Cómo eran de difíciles los ejercicios...! Pero queríamos, porfiadas, conquistar una gracia para que nos disculparan, de alguna manera, la juventud que se nos iba.

India de San Javier, porfiada y díscola, voluntariosa y llena de desinterés y de generosidad natural. Guitarra hermana hasta ayer amplia y rotunda, semejante a la arquitectura de su madre y hoy, por la enfermedad, deslucida, achicada, consumida en un sopor y un silencio... resquebrajada y amarilla como la piel de una cigarra muerta.

—¿Dormir... ¿Dices dormir?... balbuceaba! Qué ridículo pedirme que duerma... Consciente de la vida que se le iba "quería estar un ratito con mamá", ya muerta, reír con los hijitos de las buenas vecinas que solidarias los sentaban sobre su cama, mirar los grandes pomelos suspendidos como faroles verdes del árbol pequeñito, abrir las bayas de las esponjas que sembró para hacer con su intrincada ramazón esas pequeñas industrias que tanto entretenían su soledad... .. ..

—¡Ridículo es dormir... hago como que duermo... Ya es tarde.... comienza la oscuridad...

Iremos a San Javier este verano. Tienes que alimentarte. Pescaremos en nuestro río y freiremos allí mismo, en la barranca, como los indios...

Sonríe casi vencida por la morfina y responde con voz entrecortada en desvarío; tengo una sos...pe... cha que el río San Javier... se ha quedado sin agua...

Miro sus brazos enflaquecidos en donde largas venas azules remontan pequeños camalotes. Contemplo sus pestañas y su díscolo pelo rubio, pajonal reseco en donde millones y millones de infinitesimales seres enloquecidos quizá han desatado también una ola de destrucción total, como allá al este del riacho, en nuestras islas y toco las calaveras de todas las muertes animales y vegetales al palpar su cara consumida y anhelante. Me hubiera resignado ante el espectro de su muerte. Ha entrado una enfermera con la inyección. Todo está muerto en ella o casi muerto. Pero sus piernas... Marmóreas, rotundas, blancas. Como campesina que soy pienso que fueron hechas por años y por años con pura leche y miel succionada en los senos de la madre, de nuestra madre. Sube a mi garganta un ahogo, un rencor, una protesta. Necesitaría golpear mi cabeza contra la pared, azotar los muros con mis puños. Ya no puede llorar.

¿Para qué estuve mirándola?
¿Por qué salgo?

Hay en este patio estrecho demasiadas cosas que se apretujan, que estorban, que me irritan hasta la desesperación.. Perdimos nuestra casa. Ellas vinieron con los trastos, las plantas, los cacharros. Hay algo de nosotras que se ha quedado allá rondando, rondando una alba que se nos fue sin verla...



Ilustró ROSA RENK

vísperas de su muerte

adriana ruiz

Para EL LITORAL — CORDOBA

plural

Me duele ser plural e interminable
me duele ser yo misma y extranjera
en una sola mesa cotidiana
me duele ser distinta
de manera incontable
de correr por el mundo con una risa fresca
despertando la vida de una sola palabra
y contemplar el tiempo incomprensible
transitándome el odio por la sangre
y un tráfago de muertos en el alma.
Me duele ser la misma
que canta en la mañana
floreciendo en un hijo cotidiano
para brotarme el pecho de fronteras
en la más tarde noche del olvido.
Comprendo que me mata día a día
la bala de un hermano
y cada tarde nazco con un nombre distinto.
Me duele ser plural e irremediable
siendo tan yo,
tan vos
tan de cualquiera
regando con los ojos la flor de la tristeza
habitando en el hambre silenciosa
entre el vientre y las manos
detenido el dolor en una estampa
para que el mundo llore
en tanto que una noche la hazaña innumerable
me regala la luna
como en los viejos cuentos
con el bagaje nuevo del asombro
que ha de hacerse costumbre
porque yo
como un niño imposible
que al hablar tanto idioma
no consigue entenderse
asumo sin querer, sin aceptarlo
esta pluralidad que me desgarra
tan hombre
tan de siempre
tan de mundo.

nelly borroni mac donald

Para EL LITORAL — SANTA FE

el grabado en París

EL grabado, que cada día va cobrando mayor importancia en el mundo entero, conserva su lugar de privilegio en museos y galerías de París. La pauta de ello la dan las innumerables inauguraciones que se suceden día a día a pesar de la llegada del verano. Ultimamente se han librado al público tres muestras importantes de pintura y escultura, en las que se anexa una parte de la obra gráfica realizada por los artistas presentados. El Museo Nacional de Arte Moderno muestra un vasto panorama del expresionismo europeo evocado desde Van Gogh y Ensor hasta Chagall y Picasso, pasando por Kandinsky. Por su parte, el Museo de Arte Moderno de París inauguró a principios de junio dos exposiciones: la retrospectiva, de Lucio Fontana, con una sección dedicada a su obra gráfica y la II Bienal Internacional de la Estampa, realmente importante por la calidad de las obras expuestas y por la participación de 29 países, entre ellos Argentina (con Aznar, Nelson Blanco, Carrá, Colombino, Gamarra, Marcos, Messil, Nieto, Plate, Saunier y Antonio Seguí como representantes). Haciendo un cómputo de los trabajos presentados, tendremos que la serigrafía ocupa el primer lugar con 203 obras: le siguen las técnicas del grabado en metal con 165, la litografía y el offset litho con 108 y 45, respectivamente, y por último el linóleo y la xilografía, con 80 obras. De un rápido examen al salón se deduce que existe una mayoría de autores que se contentan con realizar su obra mecánicamente, es decir por medio de fotografías calcos o tramas ejecutados en serigrafía o en offset. No siguen el proceso de creación de sus propias imágenes desde la plancha virgen hasta el tiraje de la primera prueba, sino que hacen un "assemblage" de imágenes ya realizadas en fotografías, las componen y por medios mecánicos las pasan al metal o a la seda: luego un taller de estampación efectúa el tiraje del número de pruebas que deseen, sin haber participado el artista en el nacimiento y "crecimiento" de su obra. La parte opuesta, el trabajo realizado con sensibilidad y con conocimiento de las técnicas del grabado en general lo ofrecen los grabadores checos, yugoslavos y polacos. De Argentina, Héctor Saunier (ayudante de Hayter), ofrece un interesante intaglio-color, Antonio Seguí, el más conocido de todos presenta imágenes compuestas por recortes de revistas antiguas y una litografía llamada "Los gallos no tienen importancia". Paralela a esta muestra y como artistas invitados, encontramos a Jean Dewasne, con serigrafías montadas en paneles de hasta cuatro metros de largo, y a Paul Wunderlich, realmente importante por su maestría demostrada en su serie de 30 litografías de técnica excepcional.

:: :: ::

Como un complemento de la gran exposición consagrada a Henri Matisse en el Grand Palais, con pinturas y esculturas, algunas desconocidas en Francia, el Gabinete de Estampas de la Biblioteca Nacional, en su Galería Mazarine, presenta desde abril hasta setiembre las estampas y grandes libros ilustrados por este artista. Son expuestas más de 80 obras tiradas sobre papel china o japón imperial, con pocos ejemplares. La mayor parte provienen de la colección de la Biblioteca de Arte y Arqueología para las piezas más antiguas, y sobre todo de donativos hechos por el artista y su familia al Gabinete de Estampas. Se puede apreciar su primer autorretrato de aguafuerte, a la edad de 30 años, en 1914; sus primeros bosquejos a la punta seca, ejecutados con modelos desnudos, a principios de siglo; 15 grandes desnudos del período "fauve", en madera y litografía. El año 1914 está dedicado exclusivamente a la estampa, representada por una serie de retratos y por media docena de litografías que son las más célebres del artista. El período 1922-1930, extremadamente fecundo en grabado, comportará una veintena de litografías (los conocidos arabescos y odaliscas y por 30 notables aguafuertes y puntas secas con el tema principal: la mujer, sus actitudes y su mirada. En 1937, Matisse aborda con maestría el linóleo y 10 años más tarde el aguatinta: pero desde 1931 su actividad de grabador es, sobre todo, absorbida por la ilustración de libros, cuya influencia va a ser determinante sobre toda su obra.

Lo interesante de la exposición es la presentación de estudios (maquetas) de las ilustraciones de libros, con las correcciones realizadas por él mismo. Consagró a su ejecución largos meses de trabajo precedidos a veces por años de meditación.

Los grabados de Matisse se tiraron en su mayoría en número muy limitado: 50, 25 y a veces 15, 12, 10 o hasta 5 pruebas, resultando por lo tanto más difícil el haber podido reunir tan importante conjunto. Como puede apreciarse en las dos exposiciones su vida fue consagrada enteramente al arte y se destacó en todas sus ramas.

Asimismo, se expone un ejemplar de su obra llamada "Jazz" ilustrada con papeles recortados y con textos propios y manuscritos directamente; al decir de él la dimensión excepcional de la letra (unos 3 cm de alto) debía equilibrar el gran colorido existente en la página opuesta. Es interesante conocer algunos de sus pensamientos expresados en el libro. Así dice: "El carácter de un rostro dibujado no depende de las diversas proporciones, sino de una luz espiritual que él refleja. Dos dibujos de una misma cara pueden representar el mismo carácter, aunque sus proporciones sean diferentes. En una higuera ninguna hoja se parece a otra; sin embargo, cada una grita: ¡higuera!". "Si confío en mi mano que dibuja, es porque mientras la habitué a servirme no me esforcé en dejarla jamás tomar parte sobre mi sentimiento; si hay un acuerdo entre nosotros dos, entre ella y yo, no sé qué hay en mí que parece serle sumiso.

* * *

Le Nouvel Essor presenta tres maestros del grabado contemporáneo: Picasso, Jacques Villon y Dunoyer de Segonzac. Los tres son peintres-graveurs (así se designa al artista que graba sus propias composiciones, en oposición al grabador de oficio, que traduce las ajenas), como lo fueron Rembrandt y Goya, y, como para ellos, el grabado no constituyó nunca un simple divertimiento que se toma o se deja, sino una forma de expresión necesaria.

La Galería Knoedler presenta a Picasso con una serie de 100 aguafuertes realizados casi todos en forma puramente lineal, en el lapso comprendido entre los años 1933-36 y que constituye lo que se conoce con el nombre de Suite Vollard.

La Galería Vendome, las cuatro series completas de las aguafuertes de Goya; Gravure Matignon, litografías, grabados originales de Bardome, Carzou, Clavé, Braque, Chagall, Dalí, Pascin, Rouault; la Vision Nouvelle, una importante colección llamada "la belle époque" de la litografía en color con Toulouse Lautrec, Vuillard, Bonnard, etc., y el Instituto Neerlandés, un panorama del grabado en Holanda, que destaca la obra de Karel Appel.

oscar esteban luna

Para EL LITORAL — PARIS

diario de un seminarista

DEBO preparar la tesis, como en cualquier facultad, para llegar a Dios. Esta obligación me preocupa y mis compañeros lo saben. Pero, ¿una tesis para llegar a Dios?

Cuando lo decidí todo, padre, usted no me pidió una tesis, ni un resumen de mi vida, ni una justificación. A lo largo de una existencia en común, de tantas meditaciones, ambos comenzamos a disculparnos. Karl fue el primero; mi mejor amigo se confesaba: usted lo aceptó. Hoy creo que un seminarista no necesita confesarse con sus compañeros ni con un sacerdote. Le basta Dios. ¿Pero qué dios, cómo, cuándo? No entendemos el Arte, lo creo. Ante una flor, ante un río, seré el mismo objeto inmutable que lo acepta. Precisamente porque lo siente. ¿Y ante Dios, que no comprendo, he de sentir lo mismo?

El viaje a Bulgaria me llenó de miedo. Es extraño que diga me llenó de miedo. Siempre tuve miedo de algo, pero nunca este miedo a todo, esta abundancia.

No es el caso de otra religión cristiana, de otro arte, otra historia. Hay un hecho sencillo que quiero relatar.

El veintiuno de julio salimos de París rumbo a Viena, ciudad que no recuerdo o no me importó en ese momento; o mejor dicho, nos detuvimos en Viena, ya que nuestra meta era Bulgaria.

Tampoco me importó la llegada a la Luna de los norteamericanos, anunciada en todos los periódicos de la mañana. Algo me decía que iba hacia el verde, un color que para mí es mucho y no puedo explicar. Es por eso, sí, que la noticia, que la euforia de mis compañeros, el júbilo de toda la ciudad, no me significaban nada; ni el traje negro, ni el calor.

Dejo las acuarelas de Myrbach y la Viena que nunca veré. Las guardo en papel de China o de Japón, para siempre, y aunque pase mil veces por la ciudad, seguiré viendo las pinturas viejas, manoseadas...

Hay algo, padre, que quiero ordenar y no puedo. Porque hablo de cosas diferentes. No me asustaba el tiempo, como en otras oportunidades; me pesaban, sí, las acuarelas. Me pesaban los ríos, los valles y las montañas; la carretera hacia el monasterio, los nombres cambiados y las propagandas. Es imposible que Sofía sea Viena. Sin embargo, esa impresión me impulsaba a ir más lejos, a ganar la huida. Es decir, llegar al monasterio el cuatro de agosto y ver mi celda; después, recorrer las galerías en la soledad de la siesta. El día fue maravilloso. Ustedes me ignoraron; Karl también. Lo agradezco infinitamente. No deseaba sino el silencio de la siesta, que era completo; silencio a piedras, a sucesión de columnas, a sombras de arcos sobre los corredores, recortando una fuente con dos chorros fijos, duros, de agua cristalina. Hacía calor. Desde la torre el panorama era increíble: montes de pinos, hayas o abetos, las montañas y un cielo azul, sin nubes.

En pocas horas descubrí el monasterio, padre, y eso me hizo mal. Me enteré de la vida de los primeros monjes que eligieron el lugar para escapar a la convulsionada Edad Media; de ese vivir en yo desde tan lejana época; de invasiones turcas, violaciones, saqueos, incendios. Los frescos me fueron revelando rostros alargados, bizantinos; la rara concepción del infierno a los pies de la Virgen, la huida a Egipto, el día del juicio... y, sobre todo, San Juan enterrando a su sobrino Lucas, me sumió en un no menos extraño terror contemplativo. Imaginé al joven abandonándolo todo para seguir a su tío, y transformarse con el tiempo, en el hermitaño creador de la primera comunidad de monjes cristianos. He visto muchos museos, palacios, monasterios; no obstante, no es con precisión la historia en sí, lo que me asusta. ¿Cómo decirle que a cierta hora, yo estaba muy lejos, nuevamente? Tal vez haya pensado en miles de caras vistas, en el abuelo tusando el bigote y, de repente, la pesadilla de una masacre en nombre de la civilización. Churchill mintiéndome en sus memorias; las cámaras de gas alemanas; las villas árabes arrasadas por los judíos; las hogueras de las brujas alrededor del cadalso...

Sin duda miento. No recuerdo lo que había pensado, o si realmente hube pensado. No. Fue una sensación sin imaginación. Se me atropellaron una serie de fantasmas, una serie de manos. Estuve frente a alguna puerta que sólo era luz, luz de fuego o relámpago, sin color. Un león desde el dintel me observaba. Luego, siguió la luz, que pudo, ser de sol o eléctrica, y no me permitió mover. Me quedé ante el vacío, ya sin león como última imagen.

Enceguecido tanteé en mi oscuridad, sin chocar, y eso me asustó. Quise hablar, pero sin palabras era el mismo silencio de la siesta. Nada apareció, padre. Tampoco esperé a Dios, ni la luz, que estaba, ni la oscuridad, que estaba. Pude darme vuelta y, sin embargo, mis ojos no hallaron la penumbra. Entonces me dejé caer y toqué las piedras grandes del piso. Estaban frías. Confundí la piel con la piedra, el tacto de los dedos con el polvo, y aun queriendo pasar los labios por el suelo, fue terrible, padre, porque sólo sentí el sabor a angustia de un beso en la nada.

Cuando pude ver, me enderecé, corrí atravesando la puerta Samokov, y entré en la celda de Karl.

A pesar de la carrera, pude contenerme y respirar tranquilamente antes de hablar. Sin embargo no hablé. Karl tenía fija su mirada en la mía y rezaba. Apoyado a la pared, transpirando en la grotesca ropa oscura, recibía de lleno la luz de la ventanilla alta.

"Dixit insipiens in corde suo: non est Deus".

¿Existe esta oración, padre? Karl la repetía mientras me miraba sin ver, sin advertirme. Pensé en todos los cánticos, en los misales, y sólo cuando la comprendí, no busqué el origen, pude retirarme.

Usted roncaba, padre; Ricardo escribía; Chilain se aburría leyendo. En mi celda la sombra de las barras de la ventanilla, me sorprendió con una enorme cruz extendida sobre la cama.

Esa misma cruz que había encontrado en ciertos momentos de mi infancia, en la historieta de un policía bueno enamorado de una muchacha mala, y por quien escribía, bajo esa sombra, notas inflamadas de pasión, en el chapitel de la iglesia sobre la plaza de mi pueblo; en el espantapájaros de un jardín, en la cinta asfáltica, al anochecer, desde una torre, en pechos, en muchos pechos de mujer...

Pero nunca había sentido eso, extraño, consciente, única vez y primera, más que una sombra repetida hasta el cansancio, más que eso y eso mismo.,

Tal fue y tal sigue siendo mi miedo, padre. Hombre Interior de San Agustín, que se debate desde su miserable realidad, que se vacía si se aleja. Y a la vez, una sensación de muerte de completa impotencia. Ahora le contesto a Karl, ya que antes no pude: "Quiero saber de Dios y del alma", y terminar como en los soliloquios: "Nihile plus? Nihil Omnino".

ricardo frete

Para EL LITORAL — PARIS

EL LITORAL

Año LIII — Nº 16.901 | 16 páginas | Precio: $ 0,25 | SANTA FE DOMINGO 9 DE AGOSTO DE 1970 | Dirección y administración: San Martín 2651/59 — Tel. 20101

FINALIZO LA REUNION DE LOS INDUSTRIALES

Asistieron el gobernador, Gral. Sánchez Almeyra, en representación del presidente, y el ministro de Economía y Trabajo, Dr. Moyano Llerena



Un aspecto general de los asistentes a la sesión del cierre del Congreso Regional de Industriales del Litoral Nordeste

[illegible] de ayer, en las instalaciones [illegible] Fe, se realizó la sesión de clausura del Congreso Regional de Industriales del Litoral Nordeste, que se ha venido desarrollando en [illegible] ciudad desde el 5 del corriente.

Se encontraron presentes el gobernador de la provincia, Gral. de división (R.E.) Guillermo Sánchez Almeyra, en representación del presidente de la Nación; el ministro de Economía y Trabajo, Dr. Carlos Moyano Llerena; el secretario de Hacienda, [illegible]; el [illegible] de Industria y Comercio Interior, Gral. (R.E.) Oscar M. Chescotta; el gobernador de la provincia del Chaco, coronel (R.E.) [illegible]; el presidente de la Unión Industrial Argentina, Dr. Elbio Coelho; el presidente de la Unión Industrial de Santa Fe, Sr. Evasio Varese; el presidente del comité organizador del Congreso, Ing. Miguel Eisenberg; el intendente Municipal de Santa Fe, Dr. Conrado J. Puccio; [illegible] del gobierno provincial, altos funcionarios de la provincia; el presidente del Banco Industrial de la República, Dr. Carlos Pérez Companc; los presidentes del Centro Comercial, Bolsa de Comercio y Sociedad Rural; presidentes y representantes de las entidades [illegible] de la ciudad; invitados especiales y congresistas.

Varese: Más apoyo a los empresarios

Inició la serie de discursos el presidente de la Unión Industrial de Santa Fe y del congreso, señor Evasio Germán Varese, quien expresó su complacencia por el éxito de las jornadas que han [illegible] —dijo— a una mejor [illegible] de los problemas regionales.

Dijo luego [illegible] intensamente es-

(Pasa a pág. 5)



[illegible] en que uno de la [illegible] el ministro de Economía de la Nación, Dr. Moyano Llerena

Moyano Llerena enunció pautas para el desarrollo

Texto del discurso pronunciado por el ministro de Economía y Trabajo de la Nación, Dr. Carlos Moyano Llerena, en el acto de clausura del Congreso de Industriales del Litoral Nordeste.

"En el desarrollo de los países como en el desarrollo de las regiones, es necesario considerar un [illegible] básico y fundamental: toda política promocional que no tenga en cuenta la capacidad intrínseca de progreso de la zona que se quiere favorecer, ha de resultar, a la larga, un obstáculo mayor para alcanzar el resultado deseado.

"El caso de algunos cultivos que, con muy buena intención pero poca capacidad de [illegible] el desarrollo futuro, se han introducido en regiones que no eran los que ecológicamente resultaban más aptas para ellos, puede servir de ejemplo tácito para ilustrar este fenómeno.

"Por lo contrario, cuando la promoción del desarrollo se realiza con claro sentido de la capacidad real de crecimiento de las zonas que han de beneficiar, los resultado superan todos los cálculos estimados en los estudios de factibilidad y todas las previsiones, aun las más [illegible]. Esta observación me parece especialmente válida para comenzar a referirme al desarrollo que puede esperar esta vasta, rica y hasta ahora muy poco explotada región.

"El nordeste argentino constituye una extensión más grande que muchos países europeos y tiene recursos naturales que, hasta ahora, ni siquiera han sido totalmente [illegible]. Constituye nada menos que la zona más importante, por sus recursos y por la calidad de su población, de la llamada Cuenca del Plata, región que es reconocida como una de las áreas de crecimiento potencial casi explosivo que todavía quedan en nuestro planeta. Zona hasta ahora postergada, principalmente, por la falta de medios de comunicación o por la falta de uso de al[illegible], como los grandes ríos que la surcan, que en otras latitudes han sido fuente y origen de vigorosos movimientos de progreso económico y social.

Obras de intercomunicación

"El principal obstáculo al desarrollo de la zona está siendo [illegible]. El túnel Paraná-Santa Fe es un hecho. El puente Chaco-Corrientes que une las capitales de las dos provincias que se encuentran en el corazón de la región, ya está en construcción y pronto ha de constituir otra realidad que multiplica el progreso. La vinculación Zárate-Brazo Largo será iniciada en breve plazo. Los puentes sobre el Uruguay completarán en corto tiempo la [illegible]nicación de la zona con el exterior del país, convirtiendo a provincias hasta ayer marginadas del tránsito, en puntos intermedios de ese tráfico.

"La integración de la zona a [illegible] la pavimentación de las rutas principales, como la 11 que vincula a Asunción del Paraguay con el puerto de Buenos Aires, elimina el aislamiento que después de lluvias de poca [illegible]d convertía en islas a grandes extensiones. Ya se advierte en todas partes a través de la crónica escasez de habitaciones en los hoteles, el efecto vivificante de la mayor facilidad de comunicaciones. Hoy la distancia deja de ser un problema insoluble en la colocación de productos y la certidumbre de mercados en creciente expansión alienta la ampliación de la [illegible].

El proceso de desarrollo

"El mismo gran río —con la canalización del Paraná de las Palmas— pronto incrementará su aporte a la economía de la zona. Abaratamiento de costos, ampliación de mercados, incremento de los contactos humanos, es lo que apareja el crecimiento de la infraestructura física de la región. La capacidad intrínseca de crecimiento, la base fundamental del desarrollo, está en inmediato y constante aumento.

"La ruptura de los cuellos de botella que históricamente han detenido el progreso del nordeste argentino es esencial para la iniciación del proceso sostenido de desarrollo, pero no es —naturalmente— el desarrollo mismo. El desarrollo no lo hacen los caminos, no lo hace el incremento de la navegabilidad de los ríos; el desarrollo lo hacen los hombres. Y los hombres que hacen el desarrollo son los empresarios y los trabajadores de las grandes, medianas y pequeñas empresas, de la ciudad y del campo, de la agricultura, la [illegible], las industrias, la minería, la construcción, el comercio, las finanzas. Ningún acto de gobierno puede realizar el desarrollo. Los malos actos de gobierno, malos por omisión o malos por comisión, pueden frenar el desarrollo; los buenos actos de gobierno permiten que el desarrollo sea emprendido por los hombres con ambiciones, los hombres que quieren progresar, los hombres descontentos con lo presente y prontos a aceptar constructivamente los grandes desafíos de la hora actual.

"Con esto no estoy colocándome en la posición de un funcionario de gobierno que no desea aceptar responsabilidades. Todo lo contrario. Los cambios en la estructura física de la región a que me he referido hace unos [illegible], han sido y son actos y responsabilidades de gobierno. Los cambios en la estructura institucional a que me voy a referir ahora, son asimismo actos y responsabilidades de gobierno. Solamente quiero insistir en la esterilidad intrínseca de una obra gubernamental que no puede ser creadora si no es fertilizada por la obra fecunda de la labor personal de los que, más que participar en el proceso creativo son, en sí mismo, los verdaderos protagonistas de ese proceso.

Crecimiento del interior

"Todos sabemos que la mitad aproximadamente de la actividad económica nacional se lleva a cabo en un reducido semicírculo que tiene su centro en la capital federal. Han existido en el pasado razones políticas, sociales y económicas que han hecho que ocurriera este fenómeno y ello ha sido el resultado natural de condiciones que hacían más convenientes para los participantes, como empresarios, trabajadores o consumidores, cumplir con sus tareas en el semicírculo dorado en lugar de llevarlas a cabo fuera de él. El hecho en sí no es deplorable. No debemos lamentarnos de que el Gran Buenos Aires y las zonas aledañas hayan crecido en la medida en que lo han hecho, ni la solución consiste en frenar el desarrollo de esas zonas para que no aumente el desequilibrio con el resto del país. Lo que sí debe preocuparnos es que el resto del país no haya crecido tan rápidamente. El Gran Buenos Aires debe seguir creciendo, pero el resto del país debe crecer todavía con mayor velocidad. El progreso de la Nación no debe buscar el freno de los que avanzan con ritmo más veloz, debe procurar la aceleración del ritmo de los que hasta hoy están quedando rezagados.

"Enunciar este propósito es relativamente fácil, aunque cabe reconocer que no siempre se lo ha expuesto con claridad. Cumplir este objetivo es lo difícil, lo arduo y lo complicado.

Integración económica

"El gobierno nacional tiene en estudio medidas de política económica tendientes a corregir el grave desequilibrio que estamos considerando. El señor presidente de la Nación ha puesto especial énfasis en la determinación de los actos que permitirán alcanzar estos objetivos. Sólo una nación integrada económicamente donde todas las zonas tengan la plena posibilidad de desarrollar sus potencialidades, puede constituir la Argentina que ambicionamos.

"La actitud primordial que conviene adoptar para tratar los problemas del desarrollo regional con-

(Pasa a pág. 5)

Una declaración americana sobre derechos del mar

LIMA, 9 (UPI). — La reunión latinoamericana sobre derecho del mar concluyó ayer tras aprobar una declaración continental estableciendo cinco principios comunes entre los que figura el derecho del Estado ribereño "a establecer los límites de su soberanía o jurisdicción marítimas de acuerdo con criterios razonables".

La declaración fue acordada en la última sesión plenaria realizada esta noche, por catorce votos a favor, tres en contra (Bolivia, Paraguay y Venezuela), una abstención (Trinidad-Tobago) y dos ausentes (Jamaica y Barbados).

Bolivia se abstuvo de firmar la declaración, según manifestó su delegación, por que ella "ignora completamente las realidades y los intereses de los países sin litoral de América latina".

A un avión checo de pasajeros han desviado a Viena

Sus captores han solicitado asilo

VIENA, 9 (UPI). — Un checoslovaco y sus dos hijos, armados con tres pistolas y dos bombas incendiarias, asaltaron un avión checoslovaco, obligando al piloto a dirigirse a Viena, donde solicitaron asilo político.

Unos 30 policías armados con metralletas rodearon al aparato, de fabricación soviética al [illegible] éste en el aeropuerto de Schwechat pero los asaltantes bajaron con las manos en alto y sin ofrecer resistencia, siendo inmediatamente detenidos.

La policía identificó a los aprehendidos como un individuo de nombre Vladimir de 43 años, ingeniero de profesión, y sus hijos Jaromir de 21, chófer, y Vladimir de 19, piloto de aviación, pero se negó a dar los apellidos. Los tres eran residentes de Praga.

El avión efectuaba un vuelo nacional, desde Praga a Bratislava y Kosice, cuando ocurrió el incidente.

Es el tercer avión del este de Europa desviado a Austria en los últimos nueve meses.

Si se sigue el procedimiento aplicado en casos anteriores, el trío será acusado de poner en peligro la vida de la tripulación y de los pasajeros o del uso indebido de armas, pues Austria no tiene leyes especiales para castigar los asaltos contra aviones en vuelo.

Una vez procesados, si son declarados culpables, su solicitud de asilo político será estudiada luego de que cumplan la pena de cárcel que se les imponga pero en cualquiera de los casos se considera improbable que sean devueltos a Checoslovaquia.

Brandt firmará el 12 el pacto de no agresión

El anuncio ha sido hecho en la fecha

MOSCU, 9 (UPI). — El canciller de Alemania occidental Willy Brandt suscribirá en esta capital el miércoles próximo el pacto de no agresión entre Bonn y Moscú, según anunció hoy la embajada alemana.

La información fue suministrada al término de la reunión celebrada por el embajador Helmut Allardt con el ministro ruso de Relaciones exteriores, Andrei A. Gromyko, para discutir la visita del canciller alemán.

Un portavoz de la embajada dijo que hasta el momento se ignoran detalles sobre el viaje. Se prevé que la llegada de Brandt ocurrirá el martes por la noche o el miércoles por la mañana, pero aún no fue fijado el momento en que se llevará a cabo la ceremonia.

El pacto fue rubricado el viernes por la mañana en la capital rusa y ayer fue examinado por el Consejo de Ministros alemán en Bonn.

HORAS DRAMATICAS VIVE EL URUGUAY

No se tiene certeza de que los tupamaros hayan cumplido su amenaza de dar muerte a Dan Mitrione

MONTEVIDEO, 9 (UPI). — A las 12 exactamente, hora anunciada por los Tupamaros para dar muerte al diplomático norteamericano Dan Mitrione, se carecía de datos concretos sobre si efectivamente la "ejecución" se había cumplido.

En la policía tampoco hubo indicación alguna en el sentido de que hubieran logrado descubrir la guarida donde está Mitrione cautivo.

En un desesperado intento de último momento el embajador de Estados Unidos Charles Adair, emitió por varias emisoras un mensaje dirigido a los Tupamaros pidiendo no ejecuten a Mitrione.

"Apelo ansiosamente a sus apresores para que no lleven a cabo sus amenazas y perdonen su vida", dijo.

Agregó que si cometieran ese crimen sería un delito "contra toda la humanidad".

Por las emisoras también los legisladores de todos los sectores políticos excepto los comunistas formularon dramáticos llamamientos para que no se diera muerte a Mitrione.

"Por lo menos pido que se aplace, aunque más no sea, la anunciada ejecución", dijo la senadora Alba Roballo, del partido Colorado de gobierno, pero actualmente disidente con la política del presidente Jorge Pacheco Areco.

El chofer del ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Alberto Vigorito, dijo a la United Press International que ofrecía su vida a cambio de los secuestrados.

Mientras tanto, grandes operativos policiales se realizaban en varias zonas de la ciudad, tratando de descubrir nuevas guaridas de los extremistas. En las acciones colaboraban efectivos del ejército y la marina.

Decenas de periodistas se agolparon frente a la jefatura de policía central, a los que no se permitió que ingresaran al edificio.

Comunicación a Radio Carve

MONTEVIDEO, 9 (UPI). — Radio Carve informó a la United Press International que recibió una llamada anónima diciendo que Dan Mitrione había sido ejecutado.

Señaló que hablaba en nombre de los Tupamaros.

La voz amenazó también con dar muerte al cónsul del Brasil, Aloysio Dias Gomide y al agrónomo norteamericano Claude L. Fly, expresó un redactor del departamento de informativos de la emisora.

La radio no irradió el anuncio.

Según el vocero de la emisora, el hombre que dio la noticia y dijo que era el comunicado número 10, informó que "en un próximo mensaje daremos a conocer el lugar donde aparecerá el cadáver".

"Señaló, además, a UPI el redactor de la radio, que el que se identificó como tupamaro expresó que si el gobierno no decide el canje de los otros ciudadanos extranjeros por todos los detenidos "políticos", los otros dos ciudadanos extranjeros que están en poder de los extremistas "también serán ejecutados".

La voz, indicó la radio, expresó que volverían a comunicarse a las 14.30 de hoy.

La policía, según trascendió, no recibió ningún anuncio ni comunicado de los Tupamaros.

Honda preocupación en Brasil

RIO DE JANEIRO, 9 (UPI). — La expectación creció hoy sombríamente en el Brasil por la suerte de su cónsul en Montevideo preso de los tupamaros, tras la amenaza de ejecución de otro de los tres secuestrados por los terroristas.

Sin embargo, no hubo reacción oficial en el palacio Itamaraty (sede del Ministerio de Relaciones Exteriores) en Brasilia, donde un equipo de funcionarios está en contacto las 24 horas del día con la embajada en Montevideo recibiendo informaciones que coinciden con los despachos de prensa.

Las emisoras de Río de Janeiro informaron que decenas de oyentes llaman por teléfono preguntando sobre la suerte del cónsul Aloysio Dias Gomide y las razones por qué los noticiosos no dan una sola palabra sobre los sucesos en Montevideo.

Abandonaron Uruguay familias brasileñas

MONTEVIDEO, 9 (UPI). — La embajada del Brasil informó a la United Press International que esta tarde partieron hacia Río de Janeiro dos aviones de la fuerza aérea brasileña llevando a esposas e hijos de diplomáticos de ese país que temen por su seguridad aquí.

Un vocero de la embajada dijo que son "alrededor" de 60 los viajeros.

MONTEVIDEO, 9 (UPI). — El vicepresidente de la República, Alberto Abdala, está dispuesto a intentar una mediación para evitar que los terroristas tupamaros den muerte a los tres extranjeros secuestrados por la organización sediciosa, según declaró a la prensa. Abdala señaló no obstante que venía "desde la calle" queriendo significar que su mediación no se originaba en esferas gubernamentales.

El vicepresidente se negó a revelar cuál sería la fórmula que propondría, destacando que para poner en práctica su plan necesitaba el "respaldo" necesario. Seguramente quiso decir que se requería el asentimiento oficial, aunque es notorio que el gobierno del presidente Jorge Pacheco Areco se ha mostrado inflexible a "negociar con delincuentes" aun después de la advertencia de los tupamaros de que a mediodía de hoy ejecutarían al técnico norteamericano Dan Mitrione, de la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID).

En el comunicado número 9 de los terroristas conocido anoche, en el que anunciaban la ejecución de Mitrione no se menciona la suerte que correrían los otros dos secuestrados: el cónsul brasileño Aloysio Dias Gomide y el agrónomo norteamericano Claude Fly que mantienen en su poder como rehenes.

Abdala dijo a los periodistas que si contaba con el respaldo necesario estaba dispuesto a entrevistarse con Raúl Sendic apresado el sábado junto con 8 de sus compañeros, y a quien se considera una pieza importante en la organización extremista, pese a que en los interrogatorios a que está siendo sometido niega ser una figura de primer orden, [illegible] sólo un guerrillero, y [illegible] "prisionero de guerra".

Proyectarían reimplantar la pena de muerte

MONTEVIDEO, 9 (UPI). — Varios senadores propondrían a la Cámara [illegible] un proyecto de ley por el [illegible] plantaría la pena de muerte [illegible], según anuncia hoy el diario "La [illegible]".

Dice el citado rotativo que [illegible] colorados y blancos (los dos partidos políticos [illegible]) [illegible] saciones mañana [illegible] considerar la posibilidad de promover un [illegible] por el [illegible] la pena de muerte para determinados delitos tales como el [illegible]. De acuerdo con los datos que posee "La Mañana" el proyecto tendría carácter retroactivo "para poder aplicarse en los casos presentes".

Agrega que el proyecto sería presentado "de tener consecuencias trágicas los [illegible]" se refiere al anuncio de los terroristas tupamaros de que a mediodía de hoy ejecutarían al técnico norteamericano Dan Mitrione al que tienen secuestrado además [illegible] Aloysio Dias Gomide y el [illegible] Claude Fly.

Señala el diario que hay "ciertas dificultades de [illegible]" para la concreción del proyecto de pena de muerte, pero destaca que "la situación de excepción que vive el país y la vigencia de las [illegible] de seguridad [illegible] rían una fórmula que sería sancionada a la brevedad".

Llamamiento del Papa a los secuestradores

CASTEL GANDOLFO (Italia), 9 (EFE). — Un llamamiento a los secuestradores de Montevideo para que cedan en sus propósitos ha sido dirigido esta mañana por Su Santidad el Papa Paulo VI, a los fieles [illegible] en el patio interior de la villa de Castel Gandolfo para rezar con el Pontífice el "Angelus" y recibir su bendición.

"Estamos también nosotros preocupados por las noticias que llegan en estas horas —ha dicho el Papa— y lo estamos con todo el mundo civil, por los secuestros de personas: de diplomáticos extranjeros y también de un ciudadano americano ocurrido en Montevideo, en Uruguay, con la amenaza de la vida de estas personas, que son inocentes y extrañas a los problemas locales, y que son verdaderamente amenazadas si no son dejados en libertad los prisioneros que tiene el gobierno".

"El rescate [illegible] —ha dicho el Papa— es civilmente intolerable, y se va multiplicando en varias partes y en forma siempre más desgraciada".

"Nos hacemos votos porque los responsables de estos secuestros de personas quieran ceder en esta su pretensión, por su mismo honor, y por el de aquel noble país. Por ello rezamos también nosotros como otros ya lo han hecho en la radio en estos momentos en esta hora el obispo auxiliar de Montevideo, por ejemplo. Rezamos también nosotros en [illegible]".

El llamamiento [illegible] sido dirigido a [illegible] de peregrinos de habla española, aunque lo ha pronunciado en italiano. Pablo VI había iniciado sus palabras refiriéndose a la tregua en Palestina.

"Nos, como todos los que aspiran a la paz en el mundo debemos hoy alegrarnos por la tregua que esperamos sea efectiva —ha dicho el Pontífice—, de los combates en el próximo Oriente, especialmente en aquella tierra que llamamos Santa porque fue el escenario histórico y local de los dos Testamentos, del Evangelio, de la vida de Jesús [illegible] vación, [illegible] redención y después del origen de la iglesia, de los acontecimientos en los que se produjo el prodigio por excelencia, la intervención sobrenatural y efectiva de Dios en el tiempo y en el mundo y de los cuales deriva el sentido y el destino de la humanidad".

"Vosotros sabéis, y todos saben, cómo la suerte de la Tierra Santa también en nosotros nos ha estado siempre en el corazón, no por [illegible] res religiosos que a ella se refieren, pero ahora, en este momento histórico, el interés inmediato también [illegible]. Es la justicia y la paz de [illegible] en el conflicto lo que [illegible] ción y que amenazan con agravarse y [illegible] gicamente".

"Debemos estar agradecidos —ha añadido el Papa— a [illegible] por [illegible] y debemos rezar [illegible] a fin de que [illegible]. Estamos todos interesados [illegible] hay, ciertamente cuestiones de justicia y de humanidad muy graves y muy difíciles, que sólo una gran [illegible] y una gran [illegible] solver".

"Pero es ya en este momento [illegible] para un feliz salida de la atormentada situación, el paso del empleo de las armas a las conversaciones. Difíciles, es cierto, pero francas y [illegible]".

"Nos tenemos también nuestra esperanza que se eleva más allá de las escenas bélica y política. Una esperanza que puede parecer utópica, porque ningún elemento concreto la sostiene, pero que en cambio nos creemos fundada sobre un real o [illegible] argumento. El conflicto afecta a tres expresiones étnico - religiosas, que reconocen todas a un único, verdadero y sumo Dios, el pueblo hebreo, el pueblo islámico y, en medio de ellos y difundido en todo el mundo, el pueblo cristiano. Son tres expresiones monoteístas que profesan idéntico monoteísmo en sus tres voces más auténticas, más antiguas, más históricas y también más tenaces y más convencidas. ¿No sería posible que en el nombre del mismo Dios en vez de irreductibles oposiciones naciese un sentimiento de mutuo respeto, de posible entendimiento, de pacífica [illegible]? La referencia al mismo Dios, al mismo Padre, sin perjuicio de las discusiones teológicas, ¿no podría un día servir al descubrimiento, tan obvio, pero tan difícil e indispensable, de que somos todos hijos de Dios?".

Visita Papal a Australia

Se encuentra en Sidney el enviado del Vaticano. Se hacen preparativos

SYDNEY (Australia), 9 (UPI). — Un enviado del Vaticano dijo hoy que no se tomarán medidas de seguridad extraordinarias en la visita que el Papa Paulo VI efectuará a Australia en el mes de noviembre.

Mons. Paul Marcinkus, obispo de la Secretaría de Estado del Vaticano, hizo esta declaración a su llegada a esta capital con el fin de efectuar los preparativos necesarios para la visita del Sumo Pontífice.

El prelado dijo que la principal precaución era debida a que "mucha gente desea acercarse lo más posible" al Papa.

"Tratarán de tocarle y de estrechar su mano y esto podría causar problemas pues no se puede controlar", declaró a los periodistas que le esperaban en el aeropuerto internacional de Sydney.

El enviado papal agregó: "Estoy seguro que la tradicional disciplina de los australianos será tal que el Santo Padre podrá caminar fácilmente y entrevistarse con el mayor número de personas".

Mons. Marcinkus dijo que los planes para la visita papal concluirían en unos tres días y parece descartarse la posibilidad de que el Sumo Pontífice se traslade también a Camberra y otras ciudades de Australia a las que ha sido invitado.

Durante su visita de tres días de duración el Papa oficiará una o dos misas, reveló el prelado.

No se sabe la fecha exacta del viaje papal, aunque fuentes informadas insisten en que el Santo Padre llegará a Australia el 30 de noviembre.

Con respecto a la comitiva del Papa Paulo VI, Mons. Marcinkus dijo que no sería numerosa: "[illegible] está compuesta tan sólo por el Sumo Pontífice y algunos de sus más íntimos ayudantes".

Causó destrozos una bomba en la ciudad de Belfast

BELFAST (Irlanda del Norte), 9 (UPI). — Una bomba causó hoy grandes destrozos en un puesto aduanero [illegible] con la República irlandesa en un recrudecimiento de la campaña terrorista en Irlanda del Norte cuya calma nocturna fue conmovida por otras dos explosiones.

A pesar de [illegible] no se registraron víctimas, según indicó un [illegible] de la policía.

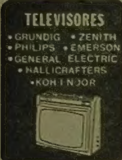
MAÑANA IRA A CORDOBA EL PRESIDENTE

BUENOS AIRES (UPI). — El jefe del Estado, general Roberto Marcelo Levingston presidirá mañana la ceremonia central del "Día de la Fuerza Aérea", que se realizará en la sede de la Escuela de Aviación Militar, en la ciudad de Córdoba.

El presidente partirá con su comitiva desde el aeroparque metropolitano a bordo del avión "[illegible]" a las 8,40 y su arribo a la base aérea del citado instituto está previsto para las 10.30.

Acompañarán al general Levingston, entre otros funcionarios, el comandante en jefe de la Armada, almirante Pedro J. Gnavi, el secretario general de la Presidencia Cnel. Federico L. Mourglier, y el jefe de la Casa Militar, coronel Horacio Rivera.

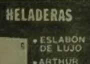
En la Escuela de Aviación Militar será recibido por el gobernador de la provincia de Córdoba, Dr. Bernardo Bas; el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Carlos Alberto Rey; el jefe de la Guarnición Aérea Córdoba y director de la citada escuela, brigadier Ernesto Axel Nietnardt, y otras autoridades.

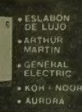




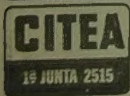












Política Nacional

Procúranse respuestas políticas frente a la crisis de violencia

Por Angel D. Anaya

BUENOS AIRES. — Forzado por el ritmo de los acontecimientos políticos, el presidente Levingston tomó la iniciativa en el conflicto de la Iglesia argentina con la evidente finalidad de que su jerarquía se defina en una polémica que comenzó siendo una disputa doctrinaria entre "integralistas" y "progresistas", y que ha evolucionado peligrosamente hasta rozar los límites de la seguridad social que el gobierno revolucionario trata de proteger de una crisis irreparable.

En los últimos meses del año anterior el ex ministro Francisco Imaz se había dirigido por nota al arzobispo coadjutor de Buenos Aires, monseñor Aramburu, reclamando una actitud más decidida para condenar la conducta de algunos sacerdotes del Movimiento para el Tercer Mundo, pero los términos de esa comunicación eran, evidentemente, autoritarios y agresivos, y la respuesta de la jerarquía se tradujo en otra advertencia a las autoridades, de parecido tono, que frustró la finalidad oficial. Ahora, Levingston, con más sentido político, invitó a su despacho al comité ejecutivo del Episcopado Nacional en una circunstancia crítica con instancias muy definidas: el enfrentamiento entre los dos grandes sectores católicos — evidentemente aprovechado por algunos grupos ajenos al problema religioso— a través de solicitadas públicas muchas veces alejadas de la cuestión de fondo para caer en imputaciones panfletarias, y el peligro de que los voceros más radicalizados del "progresismo" acaben arrastrando a la acción a ciertos estamentos del poder sindical. Voceros que, como en el caso de un reducido aunque ruidoso número de sacerdotes, han dejado ya de lado, en el calor de la polémica, la razón de justicia de la Declaración de Medellín, para postular la violencia como "solución política".

Los observadores de este proceso, que aparenta estar entrando en crisis, señalan que una de sus características es el desconcierto de una gran masa de católicos, testigos de una diatriba frente a la que la jerarquía eclesiástica ha estado guardando silencio mientras monopolizan el escenario quienes muchas veces, aparentando estar enrolados en cualquiera de las corrientes en pugna, testimonian con su lenguaje y actitudes un ostensible desconocimiento del problema de fondo. Es decir, de la verdad evangélica frente a la crisis social contemporánea.

Es muy probable que en los días inmediatos sea puesta a prueba la autoridad de la jerarquía eclesiástica, cuando el Episcopado defina su posición y señale quiénes están o no en actitud cismática. En medios diplomáticos locales se sostenía, inclusive, que a corto plazo la autoridad papal se haría presente mediante un enviado especial para evitar, a su vez, que el conflicto interno se transforme en un deterioro de las relaciones entre la Iglesia y el Estado, preocupado éste por la interferencia que el problema ha creado a los proyectos políticos del nuevo gobierno.

Efectivamente, es muy difícil que el diálogo auspiciado por Levingston para contribuir al atemperamiento de la presión política pueda alcanzar en la situación comentada algún resultado interesante. Particularmente, porque de mantenerse la ruidosa polémica en la que la violencia se estimula y encuentra su justificación retórica, el poder revolucionario puede encontrarse en un momento dado más cerca del endurecimiento que de la apertura que justificó la crisis del 8 de junio. Esa alternativa es la que se valora ahora con incertidumbre entre hombres políticos que antes del asesinato de Aramburu y el subsiguiente episodio de Garín estaban predispuestos a prestar su concurso al "cambio".

El jueves por la noche el gobierno anunció la adopción de nuevos niveles en los ingresos populares cuyo detalle se desconoce por el momento. Pero es evidente que esa decisión trata de ser otra respuesta "eficaz" a la pretensión de arrastrar a la violencia a los grupos sociales proletarizados por una mentida política de estabilización que pasó hace más de un año la barrera de la prudencia por falta de visión política. El hecho de que esa medida oficial incluya a la clase pasiva es una referencia muy concreta de la preocupación del poder. Hace dos semanas el señor Francisco Manrique nos decía que difícilmente podría obtenerse mejora alguna por el momento en virtud de la situación de desquicio a que había llegado el sistema. Sin embargo, esa decisión parece haberse adelantado frente a evidencias muy concretas de una crisis imponderable.

Crisis imponderable en la medida en que los indicadores políticos que hasta hace un tiempo eran útiles para predecir los acontecimientos inmediatos, tienen en estos días escaso valor, en virtud de hechos totalmente nuevos en la vida nacional. Hechos impensados de extraordinaria magnitud que el miércoles al anochecer tomaban la forma de una denuncia de infiltración extremista en un regimiento de La Plata, donde los protagonistas del episodio son oficiales y suboficiales integrantes de nuestra vasta clase media exaltados por un ideario que la autoridad militar no tuvo reparos en calificar de extrema derecha. Filiación que ya no es, por cierto, el temido marxismo foráneo de otros tiempos y recientes también en que los órganos políticos del gobierno perdieron un tiempo precioso en la "caza de brujas", en lugar de medir con objetividad y realismo el grado de lógica insatisfacción de considerables grupos sociales sin militancias ideológicas cuya reacción favorable se intenta al fin apelando ahora a una política de urgencia.


La primera mujer de Halifax (Inglaterra) conductora de ómnibus, Sandra Holt, posa junto a su coche y después vuelve al trabajo para aliviar a la ciudad de una huelga de conductores (Radiofoto UPI)


Un grupo de hippies está combatiendo el intenso calor tomando baños de pies en una piscina de la plaza Trocadero, en las cercanías de la torre Eiffel, de París (Radiofoto UPI)

Tuvo superávit el intercambio en los primeros 6 meses

BUENOS AIRES, (UPI). — De acuerdo con la información provisional suministrada por el Instituto Nacional de Estadística y Censos, en los seis primeros meses del año el intercambio comercial del país registró un saldo positivo de 207 millones de dólares.

Cincuentenario de la primera emisión radial en el país

BUENOS AIRES, (UPI). — El 26 de este mes será celebrado el cincuentenario de la primera emisión argentina de radiodifusión oportunidad en que el presidente de la República dirigirá un mensaje por radio Nacional.

No se ha establecido aún la hora en que el general Roberto Levingston hablará. El 27 recibirá en su despacho a tres de los que actuaron en esa primera emisión, señores Enrique T. Sussini, César J. Guerrico y Luis Romero Carranza.

Asimismo se dispuso que el secretario de Comunicaciones, general Alberto Vicente Nieto, asuma la representación del gobierno en un acto que se llevará a cabo en el Teatro Coliseo.

La instalación del Dpto. de Agronomía concretan en Paraná

PARANA. — Mediante un convenio suscripto entre la provincia y la Universidad Nacional del Litoral ha quedado concretada la instalación del Departamento de Agronomía y Producción Animal que funcionará en dependencias de la escuela Alberdi. Suscribieron el documento, en un acto realizado en el salón blanco de la Casa de Gobierno, el titular del Ejecutivo, brigadier Ricardo Favre, y el rector de la Universidad Dr. Eduardo Alvarez.

Dicho instrumento legal asegura el desarrollo de la enseñanza universitaria en las diversas especialidades que tengan vinculación con la producción agropecuaria, incluyendo la formación docente, especializada en la enseñanza rural y agrotécnica, primaria, intermedia y secundaria.

Otro aspecto importante del convenio es el reconocimiento por parte de la Universidad de los títulos de bachilleratos rurales provinciales, cuya carrera continuará desarrollándose a cargo de la provincia.

Cumplidos todos los compromisos contraídos en virtud del mencionado documento por parte de la Universidad del Litoral, la provincia cederá dentro de los cinco años a aquella casa de altos estudios el dominio del inmueble, sede del departamento universitario, cuya función será formar especialistas en extensión y enseñanza agropecuaria, suelos y cultivos, producción animal y granja y sistemas económicos de producción y manejo, y otras que pudieren surgir en relación a las necesidades agropecuarias.

Colación de grados

PARANA. — En la iglesia Catedral tuvo lugar la ceremonia de colación de grados de los primeros egresados del centro regional de perfeccionamiento docente "Teresa de Avila", en las carreras de técnico-docente especializado en dirección y supervisión de escuelas y en sicopedagogía y profesores en jardines de infantes.

Participaron del acto autoridades civiles, militares y eclesiásticas, y en su transcurso fueron entregadas las designaciones a cuarenta profesores, diplomas a los egresados y medallas de oro a los que obtuvieron el más alto promedio.

La posición de la CGT frente al gobierno

ROSARIO, (UPI). — Sobre la posición de la CGT frente al gobierno formuló declaraciones el secretario general de la central obrera, José Rucci. Lo hizo al hablar en el plenario de gremios de la CGT local, reunión que quedó clausurada anoche.

"La CGT —dijo— no ha pedido al gobierno expresamente un aumento de sueldo. Ha pedido medidas que conduzcan a un equilibrio entre el costo de la vida y el salario mínimo de los trabajadores. Solicitamos que en primer término se ponga en plena vigencia la ley No. 14.250 de constitución de comisiones paritarias".

En otro momento de su exposición, agregó: "Nuestra colaboración va a existir en la medida en que el gobierno produzca hechos pero si éste persiste en su actual postura no podrá contar con el silencio de los trabajadores. El sistema económico vigente no responde a las necesidades del país".

El M. de Bienestar Social contestó a La Fraternidad

BUENOS AIRES (Télam). — La oficina de prensa del Ministerio de Bienestar Social dio a conocer un comunicado en cuyo texto dice:

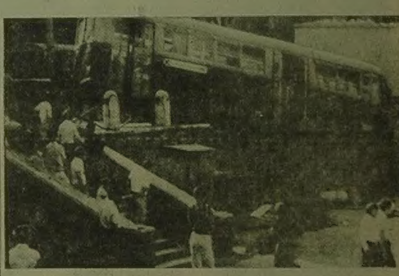
"Con referencia al paro ferroviario de 24 horas anunciado por La Fraternidad en apoyo de los jubilados, el Ministerio de Bienestar Social informa:

"1º) Que es parte del plan de acción inmediato del gobierno encarar la forma de pago de más de 34.000 retroactividades adeudadas y no solamente de las cien reclamadas por La Fraternidad según listas presentadas ante los comandos en jefe de las fuerzas armadas, Secretaría de Estado de Seguridad Social, Secretaría de Estado de Trabajo y Ministerio de Bienestar Social.

"2º) Que es también parte del plan de acción inmediato encarar la forma de pago de otros 60.000 expedientes en trámite.

"3º) Que el total entre retroactividades y expedientes pendientes asciende a 50.000 millones de pesos, contra los 60 millones correspondientes a los cien casos presentados por La Fraternidad.

"4º) Que es definitiva decisión dar solución al problema en función de justicia y sensibilidad social, sin hacer distingos preferenciales de especie alguna".


Este ómnibus causó cierta admiración turística en el centro de la ciudad de Roma cuando chocó con un camión. Las ruedas traseras del ómnibus cuelgan sobre el patio de una iglesia (Radiofoto UPI)

Iniciación del tiempo político

El dirigente conservador Rojas se refirió a su reunión con McLoughlin

BUENOS AIRES (UPI). — "Ha comenzado el tiempo político", le dijo el ministro del Interior, brigadier Eduardo Mc Loughlin, al dirigente conservador bonaerense Eduardo Rojas, con quien mantuvo una entrevista en la víspera.

Expresó además Rojas que el ministro estimó en dos años el plazo en que el gobierno "estará en condiciones de dar el calendario político nacional", y añadió que "ya se está en la confección de un estatuto de los partidos".

Rojas es un veterano dirigente político con actuación en la provincia de Buenos Aires y fue presidente del Partido Demócrata de ese Estado. Es líder de una de sus fracciones.

Informó asimismo el dirigente político en conversación con los periodistas en momentos en que se retiraba de la Casa Rosada, que "el ministro del Interior continuará recibiendo a políticos y no a politiqueros".

Antes de ingresar al despacho del ministro del Interior dijo Rojas que Mc Loughlin lo invitó a conversar sobre la actualidad nacional. "Nada más natural —agregó— que el ministro, de quien se sabe que ha dispuesto iniciar contactos con dirigentes de distintos sectores políticos del país para conocer y recabarles opiniones, haya invitado esta vez a un veterano político que, como en mi caso, tengo una experiencia de casi 52 años en las actividades públicas".

Aclaró que no llevaba ninguna representación de su partido, ya que las autoridades "prácticamente" habían cesado con la disolución de las agrupaciones políticas.

Agregó que tampoco consultó, para aceptar la invitación de Mc Loughlin, con otros dirigentes de su sector ya que consideraba que hacerlo hubiese sido "complicar las cosas".

Explicó que la invitación le fue cursada en razón de haber suscripto con otros dirigentes un documento dirigido al gobierno "en el cual señalábamos la urgencia necesidad de iniciar cuanto antes el proceso político, única forma de poner término a las diferencias actuales y atemperar las tensiones latentes en el campo de la ciudadanía".

"El pueblo argentino desea el orden —destacó Rojas— y el proceso político es el instrumento irremplazable para lograrlo dentro de la ley. Cuando ésta reina hay orden y tranquilidad".

Fijan en La Paz precios para la carne de consumo

LA PAZ. — Las autoridades municipales han emitido un decreto por el cual se fijan nuevos precios a la carne para consumo de la población. Este medida ha sido adoptada luego de los estudios realizados por la comisión especial designada al efecto, la que se basó en los promedios de los precios alcanzados por las reses en el remate realizado en la Sociedad Rural el día 31 de julio pasado.

A la vez el intendente se ha comprometido a disponer el control de otros artículos de primera necesidad, para lo cual oportunamente designará una comisión que se encargará de realizar los estudios necesarios.

Reconstrucción de la ruta 1

LA PAZ. — Hallándose adjudicada la obra de reconstrucción del pavimento de la ruta Nº 1 hasta el Km. 30 aproximadamente, es oportuno que las autoridades contemplen la posibilidad de dejar el trazado actual del camino por el puente nuevo sobre el arroyo Caballú Cuatiá, como entrada exclusiva a la ciudad para hacer la salida por otras calles ubicadas más al sur, de manera de promover otro barrio hacia el progreso.

Esto se fundamenta, a la vez, en otras razones de importancia, como es el ancho actual del puente existente, que no permite ensanche para hacer posible la entrada y salida por la misma arteria.

Contemplando las posibilidades futuras, el tránsito puede desplazarse por las calles Urquiza, Chacabuco o Berón de Astrada donde se necesitaría un puente nuevo de reducidas dimensiones sobre dicho arroyo permitiéndose el adelanto edilicio sobre el lado este, donde existen amplios espacios libres con posibilidades para la formación de nuevos barrios.

La salida por una de esas calles empalmaría más adelante con la actual ruta Nº 1 en las proximidades del nuevo hospital en construcción.

Ordenanza impositiva para ciertas comunas

Nota de la Bolsa de Comercio de Rosario al Dr. Carlos M. Benítez

ROSARIO. — La Bolsa de Comercio se ha dirigido al ministro de Economía de la provincia, Dr. Carlos María Benítez, para referirse al anteproyecto de ordenanza general impositiva para comunas, aplicable a partir de este año en localidades con más de 3.000 habitantes.

Manifiesta la institución que ante el caso concreto de su aplicación, la Sociedad Gremial de Acopiadores de Granos y socios de la bolsa los han interesado en el problema, del que se interiorizaron al efectuar las consultas pertinentes.

Señala que al respecto, el dictamen de los especialistas observa que dicho anteproyecto implica la creación de un nuevo cuerpo legislativo fiscal, que se superpone a las normas vigentes del Código Fiscal y a las normas legales de la materia en el orden nacional, a su juicio.

Agrega seguidamente que ello significa la aparición de nuevas dificultades para los contribuyentes "que se encuentran ya agobiados por norma de todo tipo; nacionales y provinciales, leyes, decretos y resoluciones, con distintos vencimientos, alícuotas y criterios de interpretación".

Expresa finalmente que el régimen que establece el anteproyecto aumentará naturalmente el costo de la recaudación al organizar un sistema que basado en las normas del Código Fiscal, sólo se explica para administraciones amplias, con gran cantidad de obligaciones a su cargo, como en el caso del gobierno provincial.


Unos 300 hippies cantando la marcha del Club del Ratón Mickey con la banda de Disneylandia recorren la calle principal del "Reino Mágico", como parte del "día nacional del hippie", en Anaheim (California) (Radiofoto UPI)

Hasta el 25 de julio hubo 25.333 casos de gripe en todo el país

BUENOS AIRES, (UPI). — La Secretaría de Salud Pública reveló que hasta el pasado 25 de julio se produjeron este año, en todo el país 25.333 casos de gripe o influenza.

La estadística oficial indica que de ese total, 4.455 corresponden a la semana comprendida entre el 19 y 25 del mes pasado, lapso en el cual se observó el más alto registro del año.

Se aclaró, empero, que este año se registraron 10.000 casos menos que en el período enero-julio de 1969.

Se informó además que la mayoría de los casos fueron originados por el virus denominado A-2.

Habrían fallecido 4 niños a raíz de afecciones gripales

SAN JUAN, (UPI). — Ha tomado estado público una versión según la cual han fallecido cuatro niños víctimas de afecciones gripales broncopulmonares, que en forma de epidemia se están produciendo en las localidades de Aguadita, Niquivil y Bella Vista.


Un soldado israelí lleva en brazos a su novia por las calles de Tel Aviv después de oír la noticia de que Israel y Egipto habían acordado un alto del fuego por tres meses (Radiofoto UPI)